

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„Pinczerek Lapja.“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZEREK ÉS KÁVÉHAZÍSEGEDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korezmárosok ipartársulata“-nak, az „Első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházigéged-egylet“, a „Szatmár-németi pinczér-egylet“, a „Székesfehérvári pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a „Kolozsvári pinczér-egylet“, a „Győri pinczér-egylet“, a Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéosok egyesülete“-nek és az „Ujvidéki szállodások-, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak

## HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.		LAPTULAJDONOS és FELELŐS SZERKESZTŐ:	Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Előfizetési ár:		<b>IHÁSZ GYÖRGY.</b>	VIII. ker. népszínház-utca 16. szám alatt.
Egész évre . . . . . frt 6.—	Félévre . . . . . frt 3.—		Kéziratok és előfizetések ide intézendők.
Háromnegyedévre . . . . . 4 50	Évnyegyedre . . . . . 1.50		

### HIVATALOS RÉSZ.

#### Jegyzőkönyv

a budapesti szállodások-, vendéglősök- és korezmárosok ipartársulatának 1888. évi január hó 26-ikán d. u. 5 órakor tartott üléséről.

Elnök: Wirth Ferencz alelnök. Jelen vannak: Krist Ferencz, Stadler Károly, Glück Frigyes, Hötzl József, Herman Ferencz, ifj. Feith István, Fanzler János, Kammer Ernő, Stamm András, ifj. Ács Károly ügyvéd, Begázy Nándor és Walter Károly titkárok és Ihász Gy.

1. Wirth Ferencz alelnök üdvözlő a jelenlevőkkel s Gundel János elnök ur távollétében az ülést megnyitja. A jelen jegyzőkönyv hitelesítésére pedig Fanzler János és Stamm András urakat kéri fel. Olvasztatott a múlt ülés jegyzőkönyve. Tudomásul vétetik.

2. Olvasztatott Theiner Fáni segély iránti kérvénye, kinek egyszer és mindenkorra 10 frt segély szavaztatott meg.

3. Olvasztatott özv. Gutgesell Ferenczné segély iránti kérvénye, kinek szintén 10 frt szavaztatott meg.

4. A pinczér egylet báli meghívója felolvasztván Stadler Károly ur indítványára az ipartársulat küldöttségileg képviselteti magát. A küldöttség tagjai: Gundel János, Kammer Ernő, Stadler Károly, Glück Frigyes, Hermann Ferencz, Fritz Henrik, Wirth Ferencz, ifj. Ács Károly, Kommer Ferencz, Ment András Wrabetz Frigyes, Kriszt Ferencz, Fanzler János, ifj. Feith István, találkozás 1/2 10 órakor a Kommer Antal úr virágtermében.

5. A házszemléli bizottság miután Fritz Henrik ur, ki a bizottság összehívásával, meg volt bizva, a bizottságot még nem hívta egybe jelentést nem tehet.

Tudomásul vettétvén felhivatik a bizottság indítványát a jövő ülésen beterjeszteni.

6. A lefordított regále szabályzatok Stadler Károly indítványára az elnök ur által németre fordított italmérsi szabályzatok az ipar-

társulat költségén 1500 példányban kinyomatnak és a tagoknak díjtalanul szétküldetnek. Tekintettel arra, hogy a regale szabályzat csakis magyar nyelven szerezhető meg, miért is ezton alkalmat kíván nyújtani a magyar nyelvet nem értő tagoknak mikép tájékozottak legyenek a szabályzatban.

Gundel János elnök ur megérkezvén az ülés vezetését alelnök úrtól átveszi.

7. Stadler Károly ur azon indítványa, hogy a budap. vendéglősök ipartársulata mint végr. bizottság tekintettel arra, hogy a jelentkezettek

4. Az elnökség igazgatótanács és szakosztályok megválasztása.

5. Indítványok.

8. A Fáklyatattók beszerzésére Stadler K. Hermann F. Kriszt J. Wrabetz urak küldettek ki.

9. Gundel János elnök benyújt egy anonyim levelet, mely a fővárosi pálinkamérőknek a vendéglősök hátrányára szolgáló egyéb visszaéléseit ecseteli.

Miután a levél aláírva nem volt a feljelentés tudomásul nem vehető mindazonáltal az ügy megvizsgálása szem előtt fog tartatni.

Több tárgy nem lévén elnök az ülést berekeszti.

#### Protokoll.

Aufgenommen in der am 26. Jänner 1888. Nachmittags 4 Uhr abgehaltenen Ausschusssitzung der Genossenschaft der Budapester Hotel-, Gast- und Schankwirths. Anwesend sind: Franz Wirth Vizepräsident, Franz Krist, Karl Stadler, Friedrich Glück, Josef Högel, Franz Herman, Stefan Feith jun., Johann Fanzler, Ernest Kammer, Andreas Stamm, Karl Ács jun. Advokat, Ferdinand Begázy und Karl Walter Schriftführer.

1. Vizepräsident Franz Wirth begrüßt die Anwesenden, und eröffnet in Abwesenheit des Präsidenten Herrn Joh. Gundel, die Sitzung. Zur Authentifikation des Protokolls werden die Herren Johann Fanzler und Andreas Stamm designirt.

Es wird das Protokoll der letzten Sitzung verlesen und zur Kenntniß genommen.

2. Verlesen wird das Gesuch der Fanni Thausser um Unterstützung, und wird derselben ein für allemal 10 fl. Unterstützungsbeitrag votirt.

3. Verlesen wird das Gesuch der Wittve Franz Gutgesell, der ebenfalls 10 fl. votirt werden.

4. Verlesen wird die Einladung zum Ball des Kellner-Vereines und wird auf Antrag Karl Stadlers beschloffen, daß sich die Genossenschaft durch eine Deputation vertreten läßt; deren Mitglieder sind: Johann Gundel, Ernst Kammer, Karl Stadler, Friedrich Glück, Franz Hermann, Karl Ács jun., Franz Kommer, Andreas Ment,



Hainemann János.

száma az orsz. vend. szöv. életbeléptetéséhez teljesen és, ennél fogva az alakító közgyűlés egybehívását mondja ki. Egyhangulag elfogadtatott. Az alakuló ülés napja 1888. apr. 17.

Ez alakuló közgyűlésre meghivatnak személyesen azok, kik már jelentkeztek s a többi szaktársak hírlapok útján.

Az alakuló közgyűlés tárgya:

1. A múlt orsz. értekezlet jkönyvének felolvasása.
2. A végrehajtó bizottság jelentése.
3. Az átdolgozott alapszabályok megvitatása.

der Fanni Thausser um Unterstützung, und wird derselben ein für allemal 10 fl. Unterstützungsbeitrag votirt.

3. Verlesen wird das Gesuch der Wittve Franz Gutgesell, der ebenfalls 10 fl. votirt werden.

4. Verlesen wird die Einladung zum Ball des Kellner-Vereines und wird auf Antrag Karl Stadlers beschloffen, daß sich die Genossenschaft durch eine Deputation vertreten läßt; deren Mitglieder sind: Johann Gundel, Ernst Kammer, Karl Stadler, Friedrich Glück, Franz Hermann, Karl Ács jun., Franz Kommer, Andreas Ment,

Friedrich Wrabes, Franz Krift, Johann Jaurbeck, Stefan Feith jun. Zusammenkunft um 1/2 10 Uhr im Blumenaal des Herrn Anton Kommer.

5. Angelegenheit der Hausbesichtigungs-Commission. Nachdem Herr Heinrich Fris, der mit der Einberufung der Commission betraut war, dieselbe noch nicht einberufen hat, kam derselbe auch keinen Bericht erstatten. Wird zur Kenntniß genommen mit der Aufforderung, die Commission möge ihre Propositionen in nächster Sitzung vorlegen.

6. Die Angelegenheit zur übersejten Regale-Statuten. Auf Antrag Karl Stadlers werden die durch den Herrn Präsidenten ins Deutsche übersejten Regal-Statuten auf Rechnung der Genossenschaft in 1500 Exemplaren gedruckt und den Mitgliedern unentgeltlich zugeschiedt, mit Rücksicht darauf, daß die Regale-Statuten nur mit ungarischem Text zu bekommen sind, auch jenen Mitgliedern, die der ungarischen Sprache nicht genügend mächtig sind, Gelegenheit zu bieten sich in denselben orientiren zu können.

Nachdem Herr Präsident Johann Gundel inzwischen ankommt, übernimmt derselbe das Präsidium von Herrn Vicepräsidenten.

7. Karl Stadler stellt den Antrag daß die Budapester Genossenschaft als Executiv-Comité des Land.-Verbandes mit Rücksicht darauf, daß die Zahl der Anmeldungen für das Ins-Lebentreten des Ung. Landes-Verbandes eine genügende ist, die Einberufung der constituirenden — Generalversammlung aussprechen möge. — Dieser Antrag wird einstimmig angenommen. Der Tag für die constituirende Generalversammlung ist für den 17. April 1888 festgesetzt. Bei dieser Gelegenheit werden ad Personam alle jene Einzeladen, die sich schon anmelden, alle andern Collegen im Zeitungswege.

Gegenstand der const. Generalversammlung: 1. Die Berlesung der Protokolls der vorjährigen Landes-Conferenz. 2. Bericht des Executiv-Comitées. 3. Die Besprechung der neubearbeiteten Statuten und 4. Wahl des Directoriums und der Fachsektionen. 5. Anträge.

8. Zum Einkauf von Fafelträgern werden die Herren: Karl Stadler, S. Herrman, Friedr. Wrabes ermittirt.

9. Präsident Johann Gundel legt einen anonymen Brief vor, welcher einige durch die hauptst. Beamtenverkäufer zum Nachtheil der Gastwirths begangene Mißbräuche anführt.

Nachdem der Brief nicht unterschrieben war, kam derselbe nicht zur Kenntniß genommen werden, nichtsdestoweniger wird die Untersuchung der Angelegenheit im Auge behalten.

Da weitere Gegenstände sind nicht an der Tagesordnung, schließt Präsident die Sitzung.

## A szombathelyi pinczer-egylet közgyűlése.

Szombathely, 1888. január 21.

Tek. szerkesztő ur!

Legyen szives becses lapjában — mint egyeletünk hivatalos közlönyében — jelentésemet fölvenni.

A szombathelyi pinczer betegsegélyző egyelet folyó hó 18-án a szombathelyi kereskedelmi kör részéről átengedett helyiségben éjji 12 órákor tartá meg, rendes évi tisztújító közgyűlését. Orvendetes jelenségül felemlitem, hogy azon rendkívüli nagy számmal jelentek meg a tagok. Ugyanaz a közgyűlésen részt vettek:

Tivolt János, Wittreich Ferdinánd, Pollák Eduárd, Scherman Márton, Diebold Ferencz, Fellner Gyula, Meisner Lőrincz, Vincez

Károly, Talabér Ferencz, Pollák Gyula, Beczky Imre, Haragos István, Szalay János, Posch Samu, Desits Hubert, Sastorits Gyula, Németh János, Schmied Alajos, Schuster Ferencz, Poór József, Szabó Gyula, Gombás Pál, Mersits Ferencz, Mágli-Dénes-Géza, Kántor Ferencz, Wittmer János, Grill Lajos, Hafner Lajos, Stranzl József, Reichenstädter József, Szabó Ernő, Schmied József, Köhler György, Meisner Mihály, Kneffel Lajos, Bogenrieder Károly, Koczó József, Kovácsics Ignác, Németh Károly, Gaál András, Tivolt Gyula, Hutter Károly, Krizmanit Gustáv, Rábold Kristóf, Nyerges Sándor, Kollerits József és Schranz Zoltán.

Helyettes elnök Tivolt János ur üdvözlővén a szép számmal megjelent tagokat, örömeinek adott kifejezést a fölött, hogy ha bár igen sokan vannak is azok, kik az egyelettel, díjaik lefzetésein kívül, egész éven át mitsem törődnek, de hogy mégis van egy nap, a tiszt újított közgyűlés napja, a melyen megtörik a kárhozatos közöny, és ide vezérli őket a kötelesség érzet: ezzel a gyűlést megnyitottnak nyilvánítá s egyuttal a jegyzőkönyv hitelesítésére Kneffel Lajos, Meisner Lőrincz és Hafner Lajos urak kérték föl; ezután elnök felkérte Danká István egyeleti jegyző urat rendes évi jelentése előadására, mely így hangzott:

### Az egyel. jegyző évi jelentése.

Tisztelt közgyűlés!

Egyeletünk ez évvel 6-ik évébe lépett, s ha bár eddig is, de különösen a múlt évben kettős buzgalommal működött céljának elérésére azaz teljesítésére.

Egyeleti ügyeink kezelésénél buzgó tevékenységet fejtett ki. Választmányunk máramnyiban is, hogy ilyesmi mindig teljesek voltak; de leginkább az által, hogy az egyeletünk történetében a legnevezetesebb eseményként szereplő zászló felszentelését hosszú vajudas után keresztül vitte.

A zászlószentelés részleteinek elősorolásába nem bocsátkozom, hisz ugyis ismerik annak lefolyását, s tudom, hogy maradandó emléket hagyott hátra mindazok szívében, kik azon részt vettek.

Annyit azonban mégis megengedek magamnak, s hiszem, hogy önök tetszésével is találkozom, midőn a zászlóanyáról Hainzmann Jánosné ur-hölgyről, ugy a közbecsülésben álló tisztelbeli elnökről Hainzmann János urról megemlékezem, mert tudjuk, hogy nagyrészt az ő áldozatkészségüknek köszönhető a zászlószentelés sikere; egyuttal nem mulaszthatom el azt sem, hogy a zászlószentelési ünnepély rendezésének egyik fő tényezőjét, Tivolt János alelnök urat is föl ne emlitem, mint ki fáradhatatlan buzgalommal, mondhatom testtel lélekkel csüggett az ünnepély sikeres lefolyásán.

Legyen szabad még egyeleti zászlónk jelképére az egyeletértés és összetartás festvör fogalmára a t. tag urak figyelmét felhivnom, annál is inkább, mert a tisztelt zászló alatt kötelességet vállaltak magukra, kötelességet embertársainkon segíteni; igen, hisz az emberbaráti kötelesség legszebbikét a nyomor enyhítését gyakorolják akkor, midőn szenvedő embertársaik fájdalmas arczáról a hála könyeit töltik le;

Félre téve tehát minden minden személyes érdeket és indokot, tömörítés által iparkodjanak eme jótékonyaságot gyakorolni, mert míg másokon segíthetünk, önmagunk nem szorulunk segítségre.

Ezek előrebocsajtása után áttérek a választmány tulajdonképeni tevékenységének körvona-

lozására, mely különben csak az egylet beléltére vonatkozik; 4 választmányi ülést és 3 rendkívüli közgyűlést tartottunk, melyek körül kiváló fontosságú a márcz. 9-iki közgyűlés volt, amennyiben Bors Viktor elnök ur számos teendőinél fogva állásáról leköszönt s helyébe a már tisztelbeli elnök urat Hainzmann János választottuk, ugyanakkor eltávozás folytán megürült gondnoki állásra Bierbauer Lajos ur választatott.

Május 14-én történt a zászlószentelés, és május 25-iki közgyűlésen a zászlószentelési ünnepélyt rendező bizottság leszámított, s a fenn maradt összeg „bál-alap“ czimen takarékpénztárban helyeztetett.

A november 9-iki közgyűlés kellemetlen meglepetésben részesült, amennyiben elnökünk elfoglaltsága folytán visszavonhatlanul leköszönt. A sajnosan tudomásul vett leköszönés folytán megürült elnöki állást a közelgő tisztújításig betöltetlenül hagyta és az elnöki teendőkkel alelnök urat bízta meg.

Az egylet anyagi körülményeiről elnök ur lesz szives tájékoztatást adni; ezzel az önök bizalmából reám ruházott jegyzői kötelességemnek eleget tévén, míg egy részről b. türelmüket megköszönném más részről kérem, hogy e közgyűlésünk több tárgyaival tapintatosságuk és higgadságuk megtartásával, bölcs belátásuk szerint hozzászólni sziveskedjenek.

Ezen szép terjedelmelmel s minden részletet megemlítő előadásért az elnök köszönetet mondott jegyző urnak, s megemlített, hogy ő is teljesen osztozik jegyző ur azon elismerő szavaiban, melyekkel a zászlószentelés barczosairól megemlékezett, s hogy örökké büszkének lehetnek mindazok kik annak sikeréért küzdöttek, s kik annak oltárára filléreiket lerakták. Végre előadja a lefolyt év anyagi körülményeit valamint az egylet vagyon kimutatását, mely a következő: Egész évi bevétel: 383.56 kr. Kiadás: 310.52 kr. ez szerint pénztári maradvány: 73 frt. 04 kr. ez kivül van az egyletnek készpénz vagyona a „szombathelyi-takarékpenztárba“ elhelyezve 1604 frt. 33 kr. s ugyanott, a zászló szentelésről megmaradt „bál-alap“ czimen 70 frt. 19 kr. letéve; Tehát az 1887 évi financiaiális eredmény ha nem is fényes, de mindenesetre kielégített. — Ezek előterjesztése után az elnök felolvasott egy 43 torintos gyógyszerész számlát, és mert véleménye szerint, ezen számla azt mutatta, hogy sokan vannak a tagok közt, a kik megbetegedés esetén az alapszabályok értelmében eljárást nem tudják, bocsánat kérése előrebocsajtása után, azt körülmenyesen, részletesen megmagyarázta; és mert azon számla szerint tag és nem tag, boldog és boldogtalan vette az egylet terhére a gyógyszereseket és gyógyeszközöket, elnök azon indítványt tette, hogy jövőre minden orvosi venéy a gondnok vagy elnök által láttamoztassék, a gyógyszerész pedig felkerestessék csakis az egy ellátott venéyre gyógyszereseket kiszolgáltatni: ezzel kapcsolatban bejelenté, hogy ő Simon Gyula gyógyszerész urat felkéri, hogy kegyeskedjék az egylettel szemben kedvezményes árjegyzéket továbbra is meghagyni. Ezután elnök indítványozta, hogy a közgyűlés két választmányi és két póttaggal többet válasszon mind eddig, mert a múlt évben is előjött az az eset, hogy a választmányi tagok évközben vagy öten elhagyták városunkat, és így alig lehetett határozatképes választmányi ülést tartani.

Ezután felolvasatott Mágli Dénes Géza tag ur egyeleti ügynök elleni panasz irata, valamint Warga Sándor egyeleti ügynök védirata, melyben az ellene emelt vádak alapossága ellen tiltakozik.

Ezzel az igen példás rendben tartott gyű-

lét véget ért, mire elnök felállott, s megköszönve a támogatást és bizalmat, az egész tisztikar nevében leköszönt s a termet elhagyta.

A tagok *Wittreich* Nándor főpinczér urat korelnökké kiálták ki, valamint szavazat-szedőket is választottak, és rendes, titkos szavazat utján a következő tiszteteket választották:

Elnök: *Tivolt* János. Alelnök: *Bierbauer* Lajos. Pénztárnok: *Köhler* György. Felügyelő: *Farkas* György. Jegyző: *Danka* István; mindannyian egyhangulag. Egyleti orvossá Dr. *Takáts* Benedek ur választott meg szótöbbséggel. Továbbá választmányi tagokká: *Gaál* András, *Nyerges* Sándor, *Wittner* János, *Meisner* Mihály, *Bogenrieder* Károly egyhangulag, *Tablár* Ferencz, *Schmid* József és *Tivolt* Gyula szótöbbséggel. Választmányi pótagokká: *Wittreich* Nándor, *Kneffel* Lajos, *Hafner* Lajos, *Reichenstädter* József, *Meisner* Lőrincz és *Jesztl* János mindannyian egyhangulag.

Egyleti ügynökké: *Varga* Sándor 44 szavazattal. Még megjegyzem, hogy az egylet derék, csinos zászlóvivője *Meisner* Mihály.

A választási eredmény kihirdetése után 4—4 tagu küldöttség menesztetett az új elnök és pénztárnokért (az új alelnök és felügyelő nem lévén ébren, másnap értesítették küldöttségileg megválasztásukról). Az elnök és pénztárnok megjelenését lelkes éljenek hirdették, mire elnök a következő székfoglalót tartá:

### Tivolt János elnöki székfoglaló beszéde

Tisztelt barátaim!

Ne vegyék szavaimat dicsekvésnek, de fiatal korom daczára elmondhatom magamról azt, hogy egy igen nemes, igen szép célért küzdő s valóban intelligens elemekből álló egyesületnek majdnem három évig valék alelnöke. Amidőn úgy körülbelül három évvel ezelőtt alelnökké megválasztattam, rendkívül örvendtem, s igen megtisztelve éreztem magamat, látva, hogy nálamnál idősebb, tapasztaltabb s érdemesebb egyének elhelyeztetém; én szerettem az egyletet és törekedtem teljes erőmből annak hasznára válni, hogy mennyiben sikerrel s mennyiben nem, annak megítélését önökre bízom; s elég az hozzá, a jó akarat a munka kedv nálam nem hiányzott. Jött azonban egy idő, a mikor én és pár lelkes barátom egy nagy fába vágtuk fejszénket, a midőn majdnem egyedül álltam azon indítvánnyal, hogy vessünk véget huzavonás zászlógyűjünknek s már négy év óta heverő zászlóinkat szenteljük be egyszerű de méltó ünnepélyességgel; De a mikor ezt ki mondtam, egyszersmind bizonyos egyéneknek rossz fát tettem a tűzre, kik ezáltal még avval is gyanúsítottak, hogy indítvánnyom tételére a feltűnési vágy vezérelt.

Mi azonban nem adva sem a gyanúsításokra, sem arra a süttőgásra, hogy bensülünk, hanem munkához fogtunk és szerencsésen sikerrel be is végeztük. De a becsülettel végzett munka öntudata mellé oda furakodott egyszersmind az a sajnos tapasztalat is, hogy az ilyen egyleteknél a tisztség igen háladatlan szerep . . . Ez a sajnos felfedezés igen kellemetlenül hatott reám, és már már győzött bennem azon elhatározás, hogy leköszönök; de mert tudtam, hogy ha teszem csakis ellenfeleim malmára hajtánám a vizet, tehát megmaradtam.

A mikor aztán egyletünket az a sulyos csapás érte, hogy buzgó, fáradhatlan elnökünk *Hainzmann* ur, sokoldalú elfoglaltsága miatt leköszönt, akadtak egyének, kik az elnökséggel kapcsolatban az én nevemet emlegették:

Én egyszor többek jelenlétében ezen com-

bináció ellen tiltakoztam, mert igen-igen sok okom volt ezt tenni.

Önök tisztelt barátaim, a mai napon egyesületünk elnökévé kegyeskedtek — akaratom ellenére is — megválasztani, és én az önök kedvéért az egyszer leszek szószegő és ezen tisztet elfogadom; de határozottan kijelentem, hogy ezen állásban csak addig maradok még azt látom, hogy a tagok közt zászlóink symboluma az „egyetértés és összetartás“ létezik, mihelyt ennek ellenkezőjét kellene tapasztalni, vagy mihelyt akadnának az egyetben oly egyének, a kik az egymástóli elidegenítés vagy egyéb bujtogatásra adnák fejököt, én mandatumomat azonnal leteszem.

Mert tisztelt barátaim, ha önök akarnak egyletet föntartani, ha akarják, hogy abban rend legyen, hogy annak tekintélye fenmaradjon és hogy a ezélnak, a beteg és nyomorgó kartársak segélyezésének meg feleljen, akkor össze kell tartani; és egyesületünk vezetőit, a kik minden anyagi haszon, minden önzés nélkül fáradság teljes erejükkel támogatni, nem pedig azokkal személyeskedni vagy egyéb kellemetlenséggel zaklatni és zavarani mert ez lohasztólag hat a munka kedvre és ez által megszűnik az elnöki tisztség kellemes és megtisztelő lenni.

Tisztelt uraim! ezen pereczben a melyben az elnöki székét elfoglalom, felkérem azokat — ha vannak olyanok — a kik elnökké történt megválasztásom iránt ellenszenvvel viseltetnek, hogy hagyjanak fel haragjukkal és hajoljanak meg a többség akaratá elé; viszont én is kijelentem, hogy mind azoknak meghocsátok, és velük vállvetve fogok a munkához a mely munka eredménye egyesületünk gyarapodása és felvirágozása legyen!

Éljenek a szombathelyi pinczér egyesület tagjai!

Az éljenek csillapulta után elnök az ülést ismét megnyitá egyszersmind indítványozá hogy. *Bors* Viktor ur, egyletünk egyik megalapítója, pénztárnoka majd buzgó elnöke kiáltassék ki tiszteletbeli alelnökké; *Pollák* Armin kávé s mind a ki igen számtalanszor adta tanujelét érdeklődésének, s a ki számtalan gyűlésünkön megjelent, hogy ott jó tanácsaival bennünket támogatasson választassék meg tiszteletbeli tagnak. Mindkét indítvány a legőszintébb örömmel találkozott; s ezzel több indítvány vagy elintézendő pont nem lévén a gyűlés véget ért.

m. tisztelettel:

y. z.

**Die Komorner Genossenschaft der Gastwirthe, Kaffeesieder und Kellner** hielt am 17. Jänner 1888. ihre ordentliche Generalversammlung ab, bei welcher Gelegenheiten anwesend waren: Präsident: *Armin* Kepp. Vicepräsident: *Ad.* Molnár. Kassier: *Franz* Csóka. Die Revisoren: *Karl* Rémeth, *Péter* Réry und *Johann* Huszlicska. Die Mitglieder: *Franz* Klár, *Johann* Gruber, *Vinzenz* Vrba, *Alexander* Kebler, *Franz* und *Béla* Horváth, *József* Engländer, *Stefan* Kárács, *Ludwig* Hagymásy, *József* Pávell, *Paul* Réry und *Jgnaz* Netter. Weiters die Kellner: *Anton* Valentin, *Ferdinand* Bofsch, *Gustav* Steiner, *József* Dörnhöfer, *Michael* Binder und Schriftführer *József* Boor.

1. Nach Begrüßung der zahlreich erschienenen Mitglieder seitens des Genossenschaftspräsidenten *Armin* Kepp, führt derselbe aus, daß im Allgemeinen das vergangene Jahr 1887 in den Annalen der Geschichte des Vereines nur Gutes und die Genossenschaft, wie deren Fortschritt lebhaft interessirende Begebenheiten zu verzeichnen hatte; nichtsdestoweniger verließ dasjelbe

nicht, ohne die Reihe der Mitglieder gelichtet zu haben, indem unser verdienstvolles Veteran-Mitglied *Georg* Kiss dem Leben enttrifft wurde; und wenn wir über den Verlust des Verewigten, gegenüber dessen Familie unser Beileid ausdrücken, — zu welcher auch der Vicepräsident unserer Genossenschaft *Karl* Bucher und dessen lebenswürdige Gemahlin gehört — und unter Einem unseren Dank über die zum Zwecke des Vereines von Seite der gen. Wittve desselben gewidmete Summe von 10 fl. unseren Dank aussprechen, — so glaube ich der Zustimmung der g. Mitglieder sicher zu sein.

Diese Vorlage des Präsidiums fand allgemeine Zustimmung seitens der g. Mitglieder, dieselbe wird zum Beschlusse erhoben, und wird das Präsidium zur Ausführung desselben, im Namen der Genossenschaft beauftragt; hierauf wird das Wort im Sinne der Statuten dem Schriftführer als Referenten der laufenden Angelegenheiten übergeben, und werden nach Vortrag derselben bei gehöriger Diskussion der anwesenden Mitglieder über dieselben folgende Beschlüsse gebracht:

2. Der schriftliche Bericht der Rechnungs-Revisoren im Einverständniß des Präsidiums wird vorgelegt und zeigt das Vereinsvermögen sammt dem Kassenbestand vom Jahre 1886. 1836 fl. 37 kr., von welchem nach Abzug der Ausgaben von 347 fl. 37 kr. ein reiner Kassenbestand von 1489 fl. 57 kr. resultirt, welches Vereinsvermögen laut der vom Vereinskassier *Franz* Csóka und den Rechnungs-Revisoren abgeschlossene und vorgelegte Jahresrechnung, und den Kassenbestand folgende Declung findet, u. zw.:

Laut Einlagebuch 3594 der Provinz-Sparkasse in Komorn . . . . .	1472 fl. 15 kr.
Baargeld der Vereinskassa . . . . .	17 fl. 42 kr.

Summe der Bedeckung 1489 fl. 57 kr. d. h. Eintausendvierhundertachtzigneun Gulden 57 kr. ö. W.

Zur Erklärung dient, daß von den selbstständigen Mitgliedern 269 fl. 74 kr., inclusive von 32 fl. 14 kr. Kapitalk-Zinsen; — von den Kellnern 105 fl. 70 kr. einfloß.

Die Ausgaben-Kubrik faßt, neben mehr, fachen die Interessen der Genossenschaft fördernde, so auch die Manipulations-nebst den für mehrere Jahre sich erstreckenden Ausgaben des großen Vollen-Buches, endlich die für Medikamente und Krankenunterstützung verausgabten Beträge in sich; da gegen diese keinerlei Einsprache erfolgt, wird dem Kassier *Franz* Csóka das Absolutorium ertheilt und mit der üblichen Veröffentlichung der Rechnungen der Präsident beauftragt.

3. Bei weiterem Vortrag des Schriftführers, nach welchem laut Statuten für das Jahr 1888 Friedensrichter zu wählen sind, wurden mit der nothwendig erscheinenden Veränderung als Friedensrichter für das laufende Jahr einstimmig folgende gewählt: *Karl* Buhr, *Johann* Schnek, *Johann* Gruber, *Stefan* Csik, *Leopold* Prantner und *Peter* Réry selbständige Mitglieder, — weiters *Ferdinand* Bofsch, *Stefan* Kácsó, *Anton* Valentin, *Gustav* Steiner, *József* Waldhauser und *Andreas* Sipos Ober- und Kellner.

4. Zur Aufnahme gelangt das Gesuch des gewesenen Zapfenwirthes *Benedikt* Tóth, laut welchem derselbe, da er sich gegenwärtig in Budapest aufhält, bemüht war, vom 6. Dezember v. J. bis 7. Jänner l. J. in das Hauptstädtische neue Spital auf der Kellner-Straße als krank aufzunehmen zu lassen; nachdem aber laut dem zum erwähnten Gesuch geschlossenen Genossenschafts-Zeugniß weder die Art der Krankheit, noch aber andere Umstände genügend gerechtfertigt erscheinen, so wird das Präsidium aufgefordert zu verfügen, daß die verlangte Krankenunterstützung nur dann liquidirt werden möge, wenn der Monats-Beitrag durch den Petenten ordnungsgemäß

eingezahlt wird und das beglaubigste Zeugniß gemäß den Statuten, im Wege der bez. Krankenhaus-Vorsteher, vorgelegt wird.

5. Zur Vorlage gelangt der Bericht des Kassiers, nach welchem die Proposition eines Oberkellners bezüglich der Reduktion der Monats-einzahlungen von 60 fr. auf bloß 30 fr. als annehmbar bezeichnet wird. In Bezug auf den Bericht ergreift der proponierende Oberkellner P. N. das Wort und nach einer Discussion seitens mehrerer Mitglieder, wird der Vorschlag von Peter Kéry und Béla Horváth angenommen, nach welchem unter Vereinfachung des hierauf bezughabenden Punktes der Statuten, daß die Kellner im Vorhinein pro Monat 60 fr. in die Gemeinschaftskasse zu entrichten haben, auch weiterhin aufrecht zu erhalten ist; nachdem der verlangten Proposition, eventuell die ministerielle Genehmigung der modifizierten Statuten vorhergehen müßte.

6. Es werden die Einladungen für folgende Faschings-Unterhaltungen vorgelesen: a) die Einladung für die am 10. Feber in der hauptstädtischen Redoute stattfindende Tanzunterhaltung zu Gunsten der Krankenunterstützungs-Kasse des Budapestester Kellner-Vereines, zu welcher eine hübsch ausgestattete Einladungskarte beigelegt ist. b) Einladung zu dem am 24. f. M. im Gasthaus zum „Palatin“ abzuhaltenden Kellner-Ball. c) Für den am 9. Feber in den Lokalitäten des Andreas Häll, vom Verein der Kellner und Marqueure in Preßburg zu veranstaltenden Genossenschafts-Ball nebst Einladungskarte. — Wird unter stürmischen Elfenrufen zur angenehmen Kenntnis genommen und dem Ausschusse für die hierorts am 7. Feber zu arrangierende Tanzunterhaltung zur feinerzeitigen Beachtung zugewiesen.

7. Der Genossenschafts-Kassier Franz Csóka äußert den Wunsch sein beschwerliches Amt niederzulegen, und zur Führung desselben eine jüngere Kraft zu wählen. Nachdem jedoch dem Wunsche, unter einstimmiger Vertrauens-Rundgebung nicht willfahrt wird, verspricht Franz Csóka der Generalversammlung, dem geäußerten Vertrauen sich unterwerfend, die Funktionen seines Amtes noch dieses Jahr ausüben zu wollen.

8. Es wird der Vorschlag gemacht, daß zu Gunsten der Genossenschafts-Krankenunterstützungs-Kasse heuer eine Faschings-Unterhaltung zu arrangieren wäre; nach Annahme der Proposition wird folgendes Arrangirungs-Komiteé gewählt: Karl Németh und Adolf Molnár Präsidenten; Franz Csóka Kassier; Johann Gruber, Peter Kéry, Franz Muk, Franz Horváth, Karl Puhr, Béla Horváth, Stefan Kaszás, Alexander Kerbler, Joh. Huszlicska, Ludwig Fritth, Paul Kéry, Josef Pavsek, Franz Eder, Ignaz Netter, Stefan Köcsög, Valentin Bálint, Gustav Steiner, Andreas Sipos, Josef Dörnhöfer, Vincenz Czelot, Michael Binder, Géza Fekete, Franz Mór und der Genossensch. Schriftführer.

9. Zur Authentifikation des Protokolls wird zu den Präsidenten und Schriftführer Adolf Molnár, Béla Horváth und Paul Kéry gewählt. Armin Kepp, m. p. Josef Boor, m. p. Präsident. Schriftführer.

## A komáromi vendéglősök-, kávések és pinczerek ipartársulatának közgyűlése.

A komáromi vendéglősök kávések és pinczerek ipartársulata 1888. január 17-ikén tartá rendes évi közgyűlést, mely alkalommal jelen voltak: Kepp Armin elnök, Molnár Adolf f. elnök, Csóka Ferencz pénztárnok, Németh Károly, Kéry Péter és Huszliczka János, számvizsgálók — Klár Ferencz, Gruber János,

Vrba Vincze, Kebler Sándor, Horváth Ferencz és Béla. Engléner József, Kaszás István, Hagymásy Lajos, Pávek József, Kéry Pál, Netter Ignác tagok és Antal Bálint, Posch Nándor Steiner Gusztáv, Dörnhöfer József, és Binder Mihály pinczerek Boór József jegyző.

1. Kepp Armin elnök által a szépszám-ban megjelent társulati tagok üdvözöltetvén, előadta, miként a lefolyt 1887. év álltajában véve csakis jót és a társulat előrehaladását élénken érdeklő dolgokat jegyzet fel a társulat története lapjára, — de mégis nem maradt annélkül, hogy a tagok sora nem ritkult volna meg egy érdemes veterántag Kiss György szak-társnak az élők sorából kiűlése által, nagy-vesztéség feletti részvétünket ha a boldogult-nak családja irányában — melynek társulatunk egyik alelnöke Puhr Károly és kedves neje is tartoznak, — kifejezzük ezen közgyűlésünk-ből, egyszersmind megköszönvén a tisztelt öz-vegye által társulatunk czéljaira felajánlott 10 forintnyi összeget, — azt hiszem, hogy a tisztelt tagtársak helyben hagyásával találkozom. Ezen elnöki előterjesztés egyhangulag helyesel-tetvén, az elhatározottá emeltetett s az elnök-ség a határozatnak a társulat nevében fogana-tosításával megbízott; azután pedig az elnök által a szó az alapszabályok értelmében a jegyzőnek mint a folyóévről előadójának átadat-ván és azok általa előterjesztetvén, a jelen-lévő gyűlési tagok által pedig kellőleg meg-vittatván, következő további végzések hoz-zattak:

2. A társulati számvevők az elnökséggel egyetértve írásbeli jelentésüket bemutatták, mely szerint a társulati vagyon összes bevétele az 1886-ik évi pénztár maradvánnyal együtt ki tesz 1836 frt. 94 krt. melyből ha a kiadási összeg vagyis 347 frt. 37 kr. o. é. levonatik mutatkozik 1489 frt. 57 kr. o. é. tiszta pénztári maradvány, mely Csóka Ferencz társulati pénztárnok és számvizsgálók által le-irt és bemutatott évi számadás és pénztári készlet szerint következő képpen van fedezve u. m.

A Komárom vidéki takarékpénztár 3594 sz. a. könyvecskével, melynek értéke . . . . . 1472 frt. 15 kr. o. é.

A pénztárnok kezei közt lévő készpénzzel vagyis . . . 17 frt. 42 kr. o. é.

összes fedezés 1489 frt. o. é. és 57 kr.

Megjegyeztetik, hogy a számadás szerint befolyt a pénztárba az önálló tagoktól 269 frt. 74 kr. melyben 32 frt. 14 kr. tőke kamat befoglaltatik, — a pinczerektől pedig 105 frt. 70 kr. A kiadások rovata a társulat czél-jait előmozdító több rendbeli, — valamint az ügykezelés és pénztári több évre kiható nagy báreza könyv kiadásait, és gyógyszerek és be-tegsegélyekre fordított összegeket magában foglalja; melyek ellen kifogás nem tételvén, Csoka Ferencz társul. pénztárnoknak a szokott fel-metvény kiadatni határozottatott, elnökre bi-zatván a szokott maradni közzététele.

3. További jegyzői előterjesztésre, mely szerint az alapszabályok szerint a jövő vagyis 1888. évre békebírók megválasztandók, a szük-ségesnek mutatkozott változtatással a követ-kezők választattak meg egyhangulag ez évi béke bírák u. m. Puhr Károly, Schnell Já-nos, Gruber János, Csik István, Prantner Li-pót és Kéry Péter önálló tagok, — továbbá Posch Nándor, Köcsög István, Antal Bálint, Steiner Gusztáv, Waldhanzer József és Sipos András pinczerek.

4. Felvétetet Tóth Benedek, volt csapos folyamodványa, mely szerint jelenleg Budape-ten tartzkodván, kénytelen volt az ottani Ül-lői-úti új kórházban mult évi december 6-tó

fogva f. évi január 7-ig, mint beteg tartozkodni mely folyamodványhoz csatolt bizonyítvány álta azonban a betegség neme és egyéb kellékel eléggé nem igazoltatván, az elnökség felhivatok úgy intézkedni, hogy csak is akkor utalványoz tassók ki a kért betegsegély, ha a havi javulék a folyamodó által rendesen beszolgáltatott és az alapszabályoknak megfelelő hiteles bizonyít-ványt, illető kórházi gondnokság útján bemutatja.

5. Előterjesztetett azon pénztárnoki jelen-tés mely szerint egy főpinczér részéről indít-ványoztatván a 60 kr. havi fizetés leszállítása — jónak találta ugyan azt csupán 30 x. hat viilleték fejében leszállíttatni. Ezen jelentés és az illető P. N. főp. felszólalása és annak foly-tán több tagnak hozzászólása után Kéry Pé-ter és Horváth Béla indítványa fogadtatott el, mely szerint az egyuttal felolvasott alap-szabály azon pontja, hogy a főpinczerek havon-kint előre 60 krt o. é. a közös pénztárba be-fizetni tartoznak, tovább is fentartandó, mint-hogy a tett indítványt vagyis inkább kívánsá-got, a módosított rendszabály esetleg minisz-teri helyben hagyásnak megelőznie kellene.

6. Felolvasattak következő farsangi mu-ltságotokra vonatkozó meghívók: a.) A Buda-pesfi pinczér-egylet betegsegélyző pénztárának javára a fővárosi vígadó dísztermében f. évi február 10-dikén tartandó táncvizgalomra egy csinosan kiállított tiszteletjegyet kapcsában. b.) Meghívójegy folyó hó 24-dikén „Nádor“-hoz címzett vendéglőben tartandó pinczérbálra.

c.) A pozsonyi pinczér és marqueur egylet ál-tál f. évi február 9-én megtartandó társas bálra egy tiszteltjegy melléklettel. Melyek kel-lemes tudomásul vétetvén, éljenzéssel fogadtat-tak s az itteni f. évi február 7-dikén rendező táncvizgalom bizottságának figyelembe vétel végett kiadatni határozattak.

7. Csóka Ferencz társul. pénztárnok le-mondani ohajtván terhes hivataláról, kéri a tár-sulatot más fiatalabb pénztárnok megválaszta-tásáért; mely ohajtása azonban teljes bizalom egyhangu kinyilatkoztatásával kellő visszhangra csak annyiban talált a mennyiben nevezett a közbizalomnak hódolva, tisztí állásának még ez évben való megtartását a közgyűlésnek megígérte.

8. Indítvány tételvén az iránt, hogy tár-sulat betegsegélyző alaptőke javára ez idén is egy farsangi multságot rendezzen, az elfogad-tatott és a társulat elnöksége befolyásának fen-tartása mellett következő táncvizgalom ren-dező bizottság választott meg: Németh Károly és Molnár Adolf rendező bizottsági elnökök, Csóka Ferencz pénztárnok, Gruber János, Kéry Péter, Muk Ferencz Horváth Ferencz, Puhr Károly, Horváth Béla, Kaszás István, Kerbler Sándor, Huszliczka Já-nos, Fritth Lajos, Kéry Pál, Pávek József, Eder Ferencz, Netter Ignác, Köcsög Ist-ván, Antal Bálint, Steiner Gusztáv, Sipos András, Dörnhöfer József, Czelóth Vin-cze, Binder Mihály, Fekete Géza, Mór Ferencz, és a társul. jegyzője.

9. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítőiül az elnök és jegyző mellé Molnár Adolf, Horváth Béla és Kéry Pál választattak meg. Kepp Armin, elnök. Boor József, jegyző.

## A győri pinczér-egylet közgyűlése.

### Jegyzőkönyv,

felvétetet a „Győri-Pinczér-Egylet“ 1887-ik évi december hó 12-én tartott rendes évi közgyűlésén özv. Wiedemann Józsefné vendég-lői helyiségében Győrött. Jelen voltak: Limbeck

Ferencz elnök, Demetrovits Szilárd ur, mint iparhatósági megbízott, Czelóth János pénztáros, Kuster Géza felügyelő, Wiedemann János jegyző, Faltusz Antal helyettes felügyelő, — Leitgeb Ferencz, Macsal Lajos, Schmiedt Lajos, Parsetich Gyula, választmányi tagok, — Wagner Ferencz, Lampert Ádám, Frindt István, Babos Gábor, Herczeg Ferencz, Takács János, Kiss Károly, Unger József, Tóth István, Illés Lajos, Gömbös János, Schnabel József, Peck Lőrincz, Thullner György, Rieschl József, Vető György, Netuschill Ferencz, Friedrich Ferencz, Takács Jenő, Lochmüller Lajos és Rujp József rendes tagok.

1) Elnök üdvözli, a megjelent tagokat s rövid beszédben jelzi az összejövetel fontosságát s kéri a közgyűlést, hogy az egylet működéséről szóló jelentését kellő figyelemmel hallgassák. Együttal felkéri Wiedemann János jegyzőt a gyűlés határozatképességének megállapítására.

Jegyző a névsort összeírva, kijelenti, hogy az egylet harmincz taggal van képviselve, s így az alapszabályok szerint határozatképes.

Olvastatott az egylet bevételeiről és kiadásairól szóló évi zárjelentés, mely szerint a bevételi könyv főösszege 2098 frt 88 kr., míg a kiadási könyv főösszege 2067 frt 56 kr., a pénztári készlet pedig 31 frt 32 kr. tünnet fel. A kiadási könyvben szerepelnek szabály szerint a takarékpénztári betétek is, melyek a betét könyvecske felmutatása szerint is 1118 forin és 03 krt tesznek ki, ebből kifolyólag az egylet tiszta pénzbeli vagyona 1149 frt 35 kr.,

Hogy az igazgató választmány működéséről tisztán álljon a közgyűlés előtt; tételtől felolvastattak a bevételi és kiadási rovatok, és egybeazonosították a meglevő okmányokkal

A pénztári könyvek a számlákkal támogatott mérleggel egybeazonosítottván, rendben találtak. A pénztári eredmény örvendetes tudomásul vétetett s pénztáros urnak a felmentvény jegyzőkönyvi köszönet mellett megadatott.

3) Elnök a maga és a tisztikar nevében is tisztségükre lemond és kéri a közgyűlést, miszerint az új tisztikar választásáig a közgyűlés további vezetésére ideiglenes elnököt és jegyzőt válasszon.

Mire ideiglenes elnöknek Wiedemann János, ideiglenes jegyzőnek pedig Parsetich Gyula egyhangulag megválasztottak, akik egyszermind szavazatszedéssel is megbizottak.

4) Ideiglenes elnök felhívja a tagokat a választásra és a szavazó lapok beadására. A szavazás megtörténvén megválasztottak: Elnök: Limbeck Ferencz. Alelnök: Ott Tivadar. Pénztáros: Czelóth János, Felügyelő: Kuster Géza. Jegyző: Wiedemann János. Helyettes felügyelő: Faltusz Antal. A választmányba: Herczeg Ferencz, Leitgeb Ferencz, Parsetich Gyula, Macsal Lajos. Pótválasztmány: Schmidt Lajos, Takács János, Lampert Ádám.

5) A szavazás eredményének kihirdetése után az egyleti orvos választása ejtetett meg és Dr. Dorner Béla orvos ur egyhangulag újból megválasztott.

6) Indítványba hozott, hogy a múlt közgyűlés óta Győrött letelepedett főnökük az egylet tiszteletbeli tagjainak megválasztassanak.

Mire Kovács Gyula és Maitinszki József urak az egylet tiszteletbeli tagjainak megválasztottak.

7) Indítványoztatott, hogy az egyleti és kórházi orvos uraknak, a pártoló tagoknak, a kórházi apácáknak, úgy Limbeck Ferencz elnöknek eddigi buzgó működésükért jegyzőkönyvileg köszönet mondassék, azonkívül a kór-

házi orvosnak és kórházi apácáknak jutalom szavaztassék meg.

A közgyűlés az indítványt egyhangulag elfogadta és dr. Dorner Béla egylet orvos, dr. Sikor József kórházi orvos uraknak, a pártoló tagoknak, a kórházi apácáknak és Limbeck Ferencz urnak jegyzőkönyvileg köszönet mondott: a kórházi orvosnak tiszteletdíjképen 2 drb. 10 frkos arany, a kórházi apácáknak pedig 3 drb 10 frkos arany szavaztatott meg.

8) Indítványoztatott a „Vendéglok-Lapja“-nak az egylet részére egy évre leendő megrendelése és terjesztése.

Az indítvány elfogadtván a „Vendéglok-Lapja“-nak egy évre leendő megrendelésével a választmány megbízott, a lap terjesztésére pedig a közgyűlésen levő tagok vállalkoztak.

9) Indítványoztatott, hogy az egylet a lefolyt évi működésről adjon ki évkönyvet.

Elfogadtatott és az évkönyv kiadása és 200 példányban leendő kinyomatása elhatározott.

10) Elnök kéri a közgyűlést, miszerint a jegyzőkönyv hitelesítésére két tagot a jelenlevők közül válasszon.

A jegyzőkönyv hitelesítésére Kuster Géza és Parsetich Gyula egyleti tagok kiküldettek.

11) Elnök felhívja a közgyűlésen jelenlevőket, hogy ha valakinek vagy indítványa van, a gyűlés berekesztése előtt terjeszse elő azokat.

Miután a felszólítás több izbeni feltevése után szólásra senki sem jelentkezett, elnök a közgyűlést befejezettnek jelenti ki.

Limbeck Ferencz, Wiedemann János,  
elnök. jegyző.

Hitelesítjük:

Kuster Géza, Parsetich Gyula,  
felügyelő. választmányi tag.

## Generalversammlung des Raaber Kellner-Vereines.

### Protokoll

über die am 12. Dezember 1887 in den Gasthaus-Localitäten der Wittwe Josef Wiedemann zu Raab abgehaltenen ord. Generalversammlung des „Győri-Pinczer-Egylet“.

Anwesende: Franz Limbeck Präsident, Konstantin Demetrovits als Vertreter der Gewerbe-Behörde, Johann Cselóth Kassier, Geza Ruster Inspektor, Johann Wiedemann Schriftführer, Anton Faltusz Aufseher-Stellvertreter; — Franz Leitgeb, Ludwig Macsal, Ludwig Schmidt, Julius Parsetich Ausschußmitglieder; — Franz Wagner, Adam Lampert, Stefan Frindt, Gábor Babos, Franz Herczeg, Johann Takács, Karl Kiss, Josef Unger, Stefan Tóth, Ludwig Illés, Johann Gömbös, Josef Schnabel, Lorenz Beck, Georg Tullner, Josef Rieschl, Georg Pető, Franz Netuschill, Franz Friedrich, Eugen Takács, Ludwig Lochmüller und Josef Rujp ord. Mitglieder.

1. Nach Begrüßung der Anwesenden von Seite des Vorsitzenden, weist er in kurzer Rede auf die Wichtigkeit der Zusammenkunft und bittet die Versammlung, den Bericht des Vereines über dessen Thätigkeit mit Aufmerksamkeit zu verfolgen. — Schriftführer konstatirt, durch Zusammenzählen der Anwesenden, daß der Verein durch dreißig Mitglieder vertreten sei, sonach im Sinne der Statuten beschlußfähig.

2. Es folgt die Verlesung des Berichtes über die Gebahrung des Vereines, nach welchem derselbe an Einnahmen 2098 fl. 88 kr., an Ausgaben hingegen 2067 fl. 56 kr. hatte, demnach resultirt ein Baarvorrath von 31 fl. 32 kr. Unter den Ausgaben figuriren auch die Sparkassen-Einlagen, welche laut Vorzeige des Ein-

lagebüchels 1118 fl. 03 kr. repräsentiren, woraus folgt, daß das Vereinsvermögen in Baarem 1149 fl. 35 kr. beträgt.

Damit die Gebahrung des Aufsichtsrathes vor der Generalversammlung klar erscheinen möge; werden die Einnahme und Ausgabe-Posten unter Kontrolle der vorliegenden Dokumente einzeln vorgelesen.

Die Kassen-Journale werden, mit der mit Rechnungen belegten Bilanz verglichen und richtig befunden. Das Resultat wird zur erfreulichen Kenntniß genommen und dem Herrn Kassier unter protokollarischem Danke das Absolutorium ertheilt.

3. Präsident theilt in seinem wie im Namen der Funktionäre deren Abdanfung mit und bittet unter Einem die Versammlung, bis zur neuerlich erfolgten Wahl, einen provisorischen Präsidenten nebst Schriftführer zu wählen.

Es wird hierauf als provisorischer Präsident Johann Wiedemann, als prov. Schriftführer hingegen Julius Parsetich einstimmig gewählt, die gleichzeitig mit dem Sammeln der Stimmzettel betraut wurden.

4. Nach Aufruf des prov. Präsidenten zur Wahl zu schreiben, werden die Stimmzettel abgegeben und erscheinen nach der Wahl als gewählt: Präsident Franz Limbeck; Vicepräsident Theodor Ott; Kassier Johann Cselóth; Aufseher Geza Ruster, dessen Stellvertreter Anton Faltusz; Schriftführer Johann Wiedemann.

Ausschußmitglieder: Franz Herczeg, Franz Leitgeb, Julius Parsetich und Ludwig Macsal. Erfahrmitsglieder: Ludwig Schmidt, Johann Takács und Adam Lampert.

5. Nach Verkündung des Wahlergebnisses wurde zur Wahl des Vereins-Arztes geschritten und Herr Dr. Béla Dorner einstimmig wieder gewählt.

6. Es wird beantragt, daß die seit der letzten Generalversammlung sich in Raab anständig gemachten Principale zu Ehren-Mitgliedern des Vereines erwählt werden mögen. Welchem Antrag gemäß die Herren Julius Kovács und Josef Maitinszki zu Ehrenmitglieder erwählt wurden.

7. Es wird beantragt, daß den Herren Vereins- und Krankenhaus-Arzten, den unterstützenden Mitgliedern, den Krankenhaus-Wärterinnen, wie dem Präsidenten Herrn Franz Limbeck für deren erprießlichen Wirken der protokollarische Dank ausgesprochen, außerdem den Krankenhaus-Arzt, nebst den Krankenhaus-Pflegerinnen ein Honorar zu votiren.

Die Generalversammlung stimmt dem Antrage einstimmig zu und spricht dem Vereins-Arzt Herrn Dr. Béla Dorner und dem Krankenhaus-Arzt Dr. Josef Sikor, den unterstützenden Mitgliedern, den Spitals-Schweftern und Herrn Franz Limbeck protokollarisch ihren Dank aus. Dem Spitals-Arzt wird als Ehren-Honorar zwei 10-Frankenstücke in Gold und den Spitals-Schweftern drei 10-Frank-Stücke in Gold votirt.

8. Es wird der Antrag gestellt, daß die Pränumeration und Verbreitung des „Vendéglok-Lapja“ auf ein Jahr für den Verein erfolgen möge.

Der Antrag wird angenommen und wird der Ausschuß betraut, die Pränumeration des „Vendéglok-Lapja“ auf ein Jahr zu veranstalten. Die Verbreitung des Blattes nahmen die anwesenden Mitglieder auf sich.

9. Es wird beantragt über das Gebahren des Vereines ein Jahrbuch herauszugeben.

Wird angenommen und beschloffen, das Jahrbuch in 200 Exemplaren drucken zu lassen.

10. Präsident ersucht hierauf die Anwesenden behufs Authentifikation des Protokolls zwei Mitglieder zu wählen.

Zu diesem Behufe werden die Vereinsmit-

glieder Gejza Ruster und Julius Parssetich designirt.

11. Präsident ruft die Anwesenden auf, vor Schluß der Generalversammlung etwaige Klagen oder Anträge vorzulegen.

Nachdem nach mehrfacher Wiederholung dieses Aufrufes sich zum Sprechen Niemand meldet, erklärt Präsident die Generalversammlung für geschlossen. Franz Limbeck Präsident, Johann Wiedemann Schriftführer, Authentifizirt; Gejza Ruster, Julius Parssetich.

## Hainczmann János.

(Mai képünkhez.)

Mai számunkban H a i n c z m a n n János szombathelyi szaktársunknak, az ottani „Sabaria“ szálloda tulajdonosának jól sikerült arcképét mutatjuk be t. olvasóinknak. H a i n c z m a n n János számos érdemeit, melyeket iparunk és a közjó érdekében kifejtett, ismerik már szaktársaink. Mint törekvő üzletember megszerezte magának Szombathely város, valamint Vas megye előkelő polgárainak rokonszenvét és szeretetét. A szombathelyi pinczér-egylet egyik támaszát bírja benne s az életrevaló jól szervezett egylet — érdemeit méltányolva — tiszteletbeli elnökekül választá meg. Szállodája felől az ott megfordult vidéki és külföldi vendégek mindig a legnagyobb díszsérettel emlékeztek meg. Ritka vállalkozó szellemre vall ama tevékenysége, hogy nagykiterjedésű üzlete mellett egy-egy egész erdőt megvesz s ott 50—60 kádár készíti a hordókat, mert azzal is kereskedik. A nyulakat pedig ezrével szállíttatja Bécsbe, de mielőtt elküldené, úgy ki csináltja és frizérozza őket, mint akár egy borbély. E mellett szereti a talpraesott éleket is gyártani, vagy egyik-másik jobb barátját megtérálni, de a mi a fő, olyan hat angyalarezu gyermeke van, hogy Szombathelyen több olyan szép gyermek nincsen; gyermekeinek mindegyike szeretetreméltó jólelkű anyjuktól örökölte a szépséget és kedvességet. Adja Isten, hogy kedves családja boldogítására, iparunk és a közjó javára még sokáig, nagyon sokáig jó kedvvel működhessék.

## Johann Hainczmann.

(Zu unserm Bilde.)

Zu der heutigen Nummer bringen wir das wohlgehungene Porträt unseres Steinmanger Kollegen, Besitzer des dortigen Hotels „Sabaria“ Johann Hainczmann. Die zahlreichen Verdienste Johann Hainczmann's, welche derselbe im Interesse unseres Gewerbes und des allgemeinen Wohles sich erworben, sind unsern Lesern bereits bekannt. Als strebsamer Geschäftsmann erwarb er sich bereits die Sympathie und Liebe der vornehmen Bürger Steinmangers und des Eisenburger Komitats. Der Steinmanger Kellner-Verein besitzt in ihm seine Stütze, und wählte ihn dieser lebensfähige und gut organisierte Verein — in Würdigung seiner Verdienste — zum Ehren-Präsidenten.

Ueber dessen Hotel sprechen sich alle dort je eingekehrten Gäste, sei es der Provinz oder des Auslandes nur im Tone des höchsten Lobes aus. Einen seltenen Unternehmungsgeist zeigt auch die Thätigkeit, daß er neben seinem ausgedehnten Geschäft, oft vielfach einen ganzen Wald antaut, in welchem 50—60 Böttcher mit Häßer-Erzeugung beschäftigt sind, da er auch mit diesem Handel treibt. Hainczmann liefert er zu Tausenden nach Wien, die er vor dem Abhicken nett und zierlich herauspugt. Nebstbei liebt er auch schlagfertige Witze zu machen, oder einen seiner guten Freunde

aufzuschieben; doch was die Hauptsache ist, er hat sechs solcher Engels-Kinder, wie sie schöner in Steinmanger nicht zu finden sind. Jedes seiner Kinder ist liebenswürdig und gewissenhaft; die Schönheit und Lieblichkeit ist das Erbe der Mutter. Gebe Gott, daß er zur Beglückung seiner lieben Familie zum Wohle unserer Gewerbes und zum allgemeinen Wohle noch lange, recht lange mit gutem Muthe wirken möge.

## Különfélék.

— **Meghívó.** A komáromi vendéglős, kávéosok és pinczérök ipartársulata ezennel az összes hazai testvér társulatokat és pinczér-egyleteket f. évi február 7-én megtartandó *jótlékony czélú táncvirgalmára* tisztelettel és ünnepélyesen meghívja.

— **Reinpreht Alajos** margit-szigeti vendéglős három zene műve zongorára pompás kül és beltartalommal immár megjelent. A három zenemű zongorára együtt 1 frt 80 kr. minden zenemű kereskedésben valamint szerzőnél kaphatók. Nevük: „Margit“ „Keringő“ „Kiss esacska“ lengyelke és vig élet galop.

— **Esküvő.** Skróbay István Radkersburgi vasuti vendéglős mult hó 7-én vezette oltárhoz a bájos és kellemdüs Schmidt Mária urhölgyet Mochácsról. Boldogság kísérje frigyüket!

— **Tisztelt szaktársaink** kérjük legyezenek szivesek lapunkat ismerőseik körében terjeszteni s azon kartársak név- és lakezimét pedig kikről feltételezik, hogy lapunkra előfietnének — hozzáink küldeni kegyeskedjenek. Mutatvány számokkal szivesen szolgálunk.

— **Esküvő.** Neusiedler Pál szaktársunk f. évi január hó 25-én vezette oltárhoz a budapesti Bazilika-templomban Böck Amália urhölgyt. Boldogság és megelégedés legyen frigyük kísérője!

— **A győri pinczér-egylet** mult hó 20-dikán kézbesítette Páyer Károly egyleti ügynöke által mindazon tiszteletbeli tagjainak díszokmányait, kiket a mult évi közgyűlésén megválasztott. A budapesti szaktársak közül Gundel János, Kammer Ernő, Schopper Ferencz, Pajtsits Gábor és Ihá sz György urak lettek az egylet dísztagjaivá megválasztva.

— **A budapesti pinczér-egylet** központi elhelyező intézetének vezetésével Csorvany W. személyzeti ügynököt bízta meg.

— **Vendéglő átvétel.** Braun Ferencz szaktársunk a diósgyőri vasgyári vendéglő volt bérloje Budapesten a Miksa-utczában vendéglőt vett. Sok szerencsés!

— **Olcsó bor.** 1426-ban Württembergben egy akó jó bor 13 krba került; 1484-ben egy pint bor nem került többbe, mint mennyi egy tojás értéke. 1539-ben a hordók drágábbak voltak, mint a bennök lévő bor. Egy nemes, ki egyuttal a helyes birája volt, oly sok bort szüretelt, hogy nem tudott vele mit csinálni. Végre igen eredeti gondolatra jutott, Meghívta parasztjait, hogy igyák ki borát, s ezek nem is hivaták magukat kétszer. A nagymennyiségű bor elfogyasztása folytonos verekedésekre és panaszkodra adott alkalmat. A bíró elérte czélját, mert a czivakodó parasztokat nagy pénzbirasággal büntette s így a bor jól meg lett fizetve. Az 1540-es években oly sok bor termelt, hogy többször le kellett magát innia, hogy az ember egyszer fizethessen, 1504-ben egy pint legjobb minőségű rajnai bor 4 fillér értékű volt. Oly sok bor volt, hogy a bortermelők régiebb, rosszabb minőségű boraikat kiöntötték, hogy az új bornak helyett csináljanak. Azt mondják, hogy a köművesek borral készítették a vakolatot; állítólag a mainzi Quintiustorony is ily borral készített vakolattal van építve.

— **Eladó vendéglők.** Számos vidéki és fővárosi vendéglői üzlet eladása valamint bérbeadása felől a venni vagy bérleni szándékozó szaktársaknak szivesen szolgál felvilágosítással a „Vendéglősök Lapja“ kiadóhivatala.

— **Eljegyzés.** Frisch Antal derék szaktársunk eljegyezte a szeretetreméltó Hoch Julia urhölgyet Berzenczéről (Somogy megye). Sok szerencsés!

— **A borok fekete törése.** Nem ritkán jön elő, hogykitűnő minőségű szép, aransyárga borok egyszerre színüket változtatva, lassanként sötétebb színűek lesznek s végre majdnem egészen megfeketednek. Ezen ugynevezett „fekete törése“ a bornak, legtöbb esetben a borban nagymennyiségben előforduló vasvegyületektől származik, de vasfirnissel festett edények is filtráló készülékektől is. E bajon következőleg lehet segíteni. Minden hectoliter borra vegyünk 50 gramm tannint és ezt kevés borban oldjuk fel; ezután 42—43 gramm szintelen gelatinból meleg vízzel kevert oldatot készítünk. E két oldat egy kilo koalinn hozzáadása mellett a boba öntendő, minek megtörténte után a bor jól felrázandó és ezután nyugton hagyandó. Rövid idő múlva a bor teljesen meg fog tisztulni s akkor az üledékről minden halogatás nélkül lefejtendő.

— **Palaczkok peccételésére használt viaszt könnyen készíthetünk,** ha veszünk 3 font fehér gyantát, ezt bármilyen edényben felolvasztjuk és midőn a gyanta már felolvadt, adunk bele 42 lat legfinomabb égetett gypszet, folytonos kavarással mellett hozzáadunk még 1—2 lat tiszta fagyút és kevés terpetin olajat, mely utóbbi adja meg a viasznak a fényét. Ha szinesíteni akarjuk, akkor 6 lat festék elegendő lesz a vegyülekbe; vörösszínűhez használjuk a carmint, sárgához oker vagy csontsárgát, kékhez ultramarint, barnához rézbarnát.

— **A hidegnek befolyása a borra.** Köztudomásu dolog és lapunk hasábjain is többször említettük, hogy a hidegség a borra erős befolyást gyakorol s azért a fagyos idő beálltával jónak látjuk megemlíteni, hogy a nagyobb fokú hidegnél a borkó válik ki, minek folytán a bor — ha az savanykás volt — valamivel simább lesz ugyan, de új csapadékot képezvén, a forgalomba ilyen állapotban nem hozható, hanem más hordóba átfejtendő. Nem savanykás borok a hidegnek befolyása elől megóvándók, mert ha ilyenekből a borkó kiválik, azok üresek és értéktelenek lesznek.

— **Hymen.** Demeter Ferencz fővárosi tekintélyes fűszerkereskedő Edecskuthy L. hirnevess nagykereskedésének sok éven át volt üzletvezetője eljegyezte a széleskörben ismert Felmayor Antal szegedi előkelő polgár volt kereskedő szelidlelkű leányát Zsófiát. Ezen frigyhez mi is őszintén gratulálunk s hiszük, hogy tolmácsai vagyunk azon nagy számú szaktársainknak is, kik vele sok éven át személyes ismeretségben állottak.

— **Esküvő.** Szolnokon f. évi január 26-dikán déli 12 órakor tartá esküvőjét Szabó Kálmán szaktársunk, az ottani „Fehér-ló“ szálloda tulajdonosa a széleskörben ismert művelt-lelkű Heinrich mayer Ida kisasszonnyal. Násznagyk voltak: a vőlegény Seper István miskolczi vasuti vendéglős, mint a vőlegény legutóbbi főnöke; a menyasszonya részéről pedig Pfeiffer Oszkár ujszászi vasuti állomás-főnök. Boldogság kísérje frigyüket!

— **A vendéglősök** ipartársulatának tagjai legutóbbi társas összejöveteleiket Kommer Ferencz urnál tartották, kinél a tagok rendkívüli nagy számban jelentek meg. A legközelebbi összejövetel Ment András urnál leendő megtartva.

— „The Gresham“ életbiztosító társaság Londonban. Az 1887. június 30-án befejezett 39. üzleti évről szóló évi jelentés, melyet az utolsó rendes közgyűlés elé terjesztenek már nyomtatásban is megjelent. Közöljük belőle a következő főbb adatokat: A lefolyt év eredménye rendkívül kedvező volt. Az év folyamán 58.038,224 frank biztosítási összegről szóló 6214 ajánlatot adtak be a társasághoz ajánlatot adtak be a társasághoz, mely 48.901,000 frankról szóló 5448 ajánlatot elfogadott s a megfelelő számú vényt kiállította. — A díjbevétel, a viszontbiztosításokért kiadott összeg levonásával, 14.779,357,61 frank volt, melyhez 1.735,353,44 franknyi első biztosítási évre szóló díj is bele van foglalva. A kamatszámle mérlege 3.889,035,52 frank és ha hozzáteszünk a díjbevételhez a társaság évi jövedelmét 18.677,393,10 frankra emelte. Az év folyamán a társulat által életbiztosítási kötvények után kifizetett összegek 7.038,706,46 frankra rugtak. A lejárt kiházasítási és vegyes biztosítási szerződések után kifizetett összegek 2.597,392,29 frankot tettek. Biztosítási kötvények visszavásárlására 1.092,257,71 frk fordítottatott. A biztosítási és járadékalapok 3.350,230,10 frankkal növekedtek. Az aktívák összege az üzletév végén 97.872,236,56 frank volt. Elhelyezett tőkék: 207,523,95 frank az angol kormány kötvényeiben, 1.220,697,92 frank az indiai és gyarmati kormányok kötvényeiben 15.049,988,54 frank idegen államok kötvényeiben, 2.609,700,73 frank garantizott vasutak részvényeiben és elsőbbségeiben, 38.837,238,64 frank vasuti és egyéb kölesönkötvények, 16.008,956,87 frank házbirtokokban (ezek között) a társulat hazai Bécseben és Budapesten), 9.023,158,03 frank jelzálogos követelésekben és 14.914,971,88 frank különféle kölesönkötvényekben.

— **Vagyoni zármérleg** és kimutatása az aradi pinczér-betegség-érvény- és temetkezési egyletnek 1887. évről. Bevétel: Házi pénztár 1886. évről 39 frt 94 kr, tagsági és egyéb díjak 620 frt 1 kr, a pinczér ifjak ajándéka 172 frt 70 kr, a takarékpénztárból kivétel 321 frt 24 kr. Összesen 1153 frt 89 kr. Házipénzkészlet 1888. évre 87 frt 1 kr. Kiadás: 13 tag részére beteg díjak 105 frt 60 kr, 3 tag részére segély (munka képtelen alap) 32 frt, 1 tag részére temetkezési költség 40 frt, orvos évi tiszteletdíja 70 frt, gyógyszer számla 1887. évről 35 frt 25 kr, egyleti bemozdó évi díja 120 frt, Lakbér 1887. évre 120 frt, nyomtatványok 63 frt 25 kr, egyéb kiadások könyv szerint 93 frt 78 kr, 6 dísz szelvények és 100 drb egyleti jelvények 250 frt, takarékpénztárban elhelyezett 137 frt. Összesen 1066 frt 88 kr. Novotny Lajos elnök, Michl József al-elnök, Huzó István pénztárnok, Kormos Adolf ellenőr ideiglenes titkár. Vagyon mérleg 1888. évre: M. takarékpénzt. könyv szerinti álladéka kamattal 400 frt 74 kr, B. takarékpénztári könyv szerinti álladéka kamattal 1514 frt 71 kr, házipénztár készlet 87 frt 1 kr, kórház alap 1025 frt, kórházi és irodai berendezések leltár szerint 275 frt 10 kr, 74 darab egyleti jelvény 59 frt 20 kr, 160 db alapszabály könyvecskék 48 frt, 66 db gyógyszer könyvecskék 13 frt 20 kr, 61 db bizonyítványok 5 frt 10 kr. Összesen vagyon: 3518 frt. Kormos Adolf ellenőr id. titkár. Fenti számadást gondosan megvizsgáltuk és minden tekintetben helyesnek és a legnagyobb rendben találtuk. A számvizsgáló bizottság: Singer Albert, Ludwig Károly, Klein J. Gyula.

## Allerlei.

— **Hymen.** Der Radkersburger Eisenbahn-Restaurateur Stefan Stróbay führte am 7. v. M. das reizende und liebenswürdige Fräulein Marie Schmidt aus Mohács zum Altar. Möge das Bündniß vom Glück begleitet sein!

— **Die geehrten Kollegen** ersuchen wir unser Blatt im Kreise ihrer Bekannten verbreiten zu wollen und Name und Wohnort jener Kollegen, von welchen sie voraussetzen, daß dieselben auf unser Blatt pränumerieren würden, — gefälligst uns einjenden die Güte zu haben. Mit Probennummern stehen wir gerne zu Diensten.

— **Hymen.** Unser Kollege Paul Neujedler führte am 25. Jänner l. J. in der Budapester Basilika Fräulein Amalie Röck zum Traualtar. Möge Glück und Zufriedenheit ihrem Bund zur Seite stehen.

— **Der Raaber Kellner-Verein** hat am 20. v. M. die Ehren-Diplome all' jenen Ehrenmitgliedern, die in der vorjährigen Generalversammlung gewählt wurden, durch seinen Agenten Karl Payer zugestellt. Von Budapester Kollegen wurden zu Ehrenmitgliedern des Vereines gewählt: Johann Gindel, Ernest Kammer, Franz Schopper, Gabriel Bajtits und Georg Jháß.

— **Gasthaus-Uebnahme.** Unser Kollege Franz Braun der gewesene Pächter der Diosgyóer Eisenwerks-Restaurations, hat in Budapest in der Miksa-Gasse ein Gasthaus übernommen. Viel Glück zum Unternehmen!

— **Einladung.** Die Genossenschaft der Gastwirths, Kaffeefieder und Kellner in Komorn erlaubt sich sämtliche vaterl. Schwester-Genossenschaften und Kellner-Vereine zu dem am 7. Feber abzuhaltenen Tagunterhaltung zum wohlthätigen Zwecke, Achtungsvoll und Feierlich einzuladen.

— **Das neue Kaffeehaus Abbaiza** welches Herr Julius Steiner, Ecke der Andrássystrasse und Theresienring eröffnet hat, bereicherte die Hauptstadt mit einem Etablissement ersten Ranges. Bei allem Reichthum der Ausstattung ist nirgends auf grelle Effekte spekulirt, sondern macht dieselbe, vermöge der in Anwendung gebrachten discreten, künstlerischen Mittel, den Eindruck der höchsten Eleganz. Die Tische aus mexikanischem Anix — die schon wegen ihrer Dimensionen imposanten Kristall-Spiegel, nebst der geschmackvollen Dekoration, machen dieses Lokal zu einer Sehenswürdigkeit von Budapest, welches selbst einen vermögenden Geschmack zu befriedigen geeignet ist und jeder Großstadt zur Zierde gereichen würde.

— **Verlobung.** Unser w. Kollege Anton Frisch verlobte sich mit dem liebenswürdigen Fräulein Julie Hoch aus Berzence (Somogyer Komitat). Viel Glück!

— **Einfluss der Kälte auf den Wein.** Es ist eine allgemein bekannte und auch in unserm Blatte oft erwähnte Thatsache, daß die Kälte von großen Einfluß auf den Wein ist, und sehen wir uns deshalb veranlaßt zu erwähnen, daß bei größerer Kälte Weinsteine ausgeschieden wird, infolge dessen der Wein, — wenn er säuerlich war — zwar etwas milder wird, doch indem sich ein neuer Niederschlag bildet, in diesem Zustand in den Verkehr nicht gebracht werden kann, und demnach in ein anderes Faß abgezogen werden muß. Nicht säuerliche Weine sind vor dem Einfluße der Kälte zu schützen, da im Falle aus solchen Weinsteine ausgeschieden wird, dieselben leer und werthlos werden.

— **De Genossenschaft** der Gastwirths hielt ihre letzte Zusammenkunft bei Herrn Franz Kommer, bei welcher Gelegenheit die Mitglieder in sehr großer Anzahl erschienen. Die nächste Zusammenkunft findet bei Herrn Andreas Ment statt.

## Szálloda átvétel!

Van szerencsém a nagyérdemű fővárosi és vidéki közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Budapesten az Akadémia mellett levő

„**ISTVAN FŐHERCZEG**“ szállodát átvettém s azt ujonan díszesen berendezve **Rainer József** volt „Európa“ szállodás fővezetése alatt f. év január 28-ikán megnyitottam, Vendégszobáim, valamint a szállodához tartozó **étterem** és kávéházam árai a legutányosabbak.

A nagyérdemű közönség szives látogatását kéri

**Kreisz János**  
szálloda-tulajdonos.

## ELADÓ VENDEGLŐ.

A főváros egyik legélénkebb forgalmu közlekedési útján egy csinosan berendezett

### VENDEGLŐ

teljes felszereléssel, vagy anélkül jutányos áron bármikor átvehető.

Bövebbet e lap kiadóhivala.

## Evő-készlet eladás.

**Christophel** eredeti facturájának bemutatása mellett

30% engedménnyel még következő tárgyak eladók 20 db ezet olaj tartók, — 12 db thea kana, 12 db thea szűrő, 12 db thea tej kana, 12 db tojástartó, — 12 db cizink tálcza, 12 db gyufatartó, 12 db asztal-csengő.

Felvilágosítást nyerhetni a „Vendéglősök Lapja“ kiadóhivatalában.

## Service-Verkauf.

Nach Original-Factura von Christophel s. C. mit 30% Nachlass sind noch folgende Gegenstände zu verkaufen:

20 Stück Essig und Oel Ständer

12 „ Thekannen  
12 „ Seicher  
12 „ Milchkannen  
12 „ Eierbecher  
12 „ Zink Thassen  
12 „ Feuerzeug  
12 „ Tisch-Glocken

Auskunft in der Administration des „Vendéglősök Lapja“.

## DEMETER FERENCZ,

fűszer-, csemege-, bor- és ásványvíz-kereskedése

**Budapest**, Andrásy-út 47. szám, (Karsay ház.) Gyár-utca sarkán

Ajánlja dúsán felszerelt raktárát, úgymint: **czukor, kiváló minőségű kávék, thea, rum** s mindennemű bel- és külföldi **ásványvizeit**, nemkülömben felsőmagyarországi kitűnő **izü kárpáti sajta**, nagyszemű **Caviar**, debreczeni **paprikás szalonna** és **kolbász**, s minden e szakmába tartozó cikkeit, a legutányosabb árák mellett.

Vidéki megrendelések pontosan s gyorsan eszközöltetnek.

Árjegyzék kívánatra bérmentesen küldetik.

Bestrenommirte Marke  
**Cognac Matignon**

der Compagnie centrale de la  
Charonte

in Original-Bouteillen von fl. 3. — aufwärts, sowie referierte  
Qualitäten von den Jahren 1820 und 1840.

Bei größerer Abnahme in Original-Kisten bin ich gern  
bereit, entsprechende Preisermäßigung zu gewähren.

Hochachtungsvoll Die k. k. Hof-Spezerei-, Delicatessen-  
und Weinhandlung Carl J. Hoff's Nachfolger

**CARL BARTHONEK,**

Budapest, IV. Bezirk, Kleine Brückgasse Nr. 7.  
Telephon-Verbindung.

# Eladó kávéház.

Felső-Magyarország egyik nagyobb városában két mellékszobával,  
2 új tekeasztallal 16. sz. a. márvány asztallal a mai kor igényeinek megfelelőleg berendezett

## kávéház

egy mellette levő kis **sőresarnokkal** pinczékkel, fatartókkal, konyhával és igen  
csinos magánlakkkal együtt, szabadkézből eladó. **Ara: 5500 ft.**

Bővebb értesítést e lap kiadóhivatala ad.

Több száz szobára folytonos készletben tartok

**asztalos és kárpitos butort**

a legegyszerűbb kivitelől a legfinomabbig csakis szolid minőségben leolcsóbb gyári árak mellett.

## Steinbach Sándor

kárpitos diszítő és butorgyáros

**Budapest, Ferencz Józseftér 6-ik sz.**

a láncziddal szemben és az új rendőrségi palotával szemben.

*Menyasszonyi kelengyékénél és nagyobb mérvű berendezéseknél megfelelő eredmény. Különösen ajánlható: A kedvelt **ruganyos ágybetétek** (egész ágyberendezés egy darabban) drbjá **12** ft. Ugyanez mint **ottomán** hrsználható **14** ft., a, hirneves **garçon-támlányok** (támlány-ágyak) **30** ft., saját szab. találmány.*

Kivánatra raktárom egy: butordarabjának eredeti fényképét megküldöm.

**Figyelmeztetem a t. cz. közönséget óvakodni**

a fővárosban egy idő óta naprényre vergődött oly sokatigéző butorezégektől, mint az asztalos társaságok és szövetkezetek, valamint butorelárusítóktól magánlakásokon, állítólag uraságok elutazása (a lakás egyszersmind bérbeadása mellett) vagy egyéb okok miatt, melyek majdnem kivétel nélkül a t. cz. közönség ámitására és tévutra vezetésére szolgálnak; azon helyzetbe vagyok szolid gyártmányokat olcsóbban szállíthatni, mint az itt megjelöltek csábító eljárásuk daczára.

Van szerencsém a n. érd. közönséget és üzletbeli szaktársaimat tisztelettel értesíteni, hogy a „Nemzeti“ szállodában levő kávéháza-mat a jelen kor igényeinek megfelelőleg díszesen berendeztem. Amerikai garambol teke-asztalról is gondoskodtam.

Kitűnő kávéházi italokat és valódi **Mártel-Cognacot** a a legjutányosabb ár mellett kiszolgáltatok.

Magamat a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlva maradtam kiváló tisztelettel

**Roitsch József,**  
kávés.

Budapest, IV. Aranykéz-utca Nemzeti szálloda.

## Vendéglősök figyelmébe!

Van szerencsém tudatni, miszerint **Thinault G.** varasdi czég

## Impérial-sajt-

gyártmányainak **főügynöksége** és **főraktára** a fővárosra és a vidékre nézve nálam van.

E **kitűnőnek ismert sajt-nem**

I. rendű faja tuczonként **1** forint **80** krajczárba kerül.  
II. " " " " **1** " **44** " " "

Megrendelések levelező-lapon is tehetők, mely esetben a czim világos kitétele kéretik.

**JANITS JÓZSEF,**  
VI. Király-utca 60.

## An die Herren Gastwirthe!

Beehre mich höfl. anzuzeigen, dass die  
**Haupt-Agentur und Haupt-Niederlage**  
der **Imperial-Käse**

aus der Fabrik des Herren G. Thinault in Warasdin mir übertragen wurde.

Die Preise dieses als **ausgezeichnet** bekannten Käse sind für:

I. Imperial per Dzd fl. **1.80.**

II. " " " " fl. **1.44.**

Bestellungen können auch mittels Korrespondenzkarte gemacht werden, doch wird um genaue Angabe der Adresse gebeten.

**JANITS JÓZSEF,**  
VI. Király-utca 60.

## A l'attention des Mrss hôteliers et aubergistes!

J'ai l'honneur d'annoncer que le dépôt principal des:

## Fromages-Imperial

de la FABRIQUE des Mrss G. Thinault a Warasdin pour la Capitale et pour les provinces maintenant se trouve chez moi.

Les prix de ces fromages par **excellence** con sistes: en

I. Imperial pr. sorte par douzaine coûte **1** fl. **80** kr.

II. " " " " " " " " **1** " **44** " " "

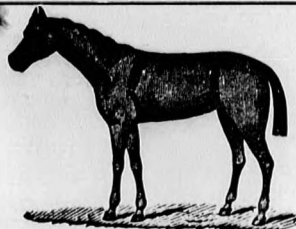
Les comissions peuvent être aussi faites par des-cartes-au-correspondence seulement on prie d'y admettre des adresses les plus exactes.

**JOSEPH JANITS**

VI. rue de Roi num. 60.

Menyasszonyi kelengye 300 frttól feljebb.

Szabott ár!



„Kincsemhez“

Prix fix!

## Ifj. SÍR NÁNDOR és Társa

Budapest, hatvani-utca 22.

Sürgönczim: „Kincsem“-hez.

Vászonáru. fehérnemű és férfidivat-üztet, papi egyenruházat.

Vászonraktár, asztalnemű és kávé-készletek, czérna-csipkék, himzett csikok. — Fügönyök, ágy- és asztaltakarók, madracok, paplanok, plüsch-pokrócok. — Szövött áru, dr. Jäger-áru gyári árjegyzék szerint, utazó- és fürdő-áru stb.

Fehérneműek és vízhatlan felöltők mérték után készíttetnek.

**Vendéglők és kórházak bevásárlásainál kedvezmény adatik.**

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek



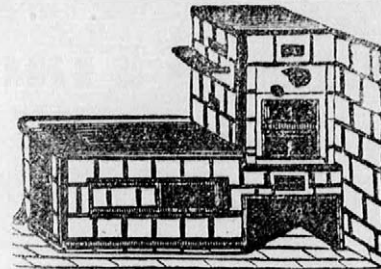
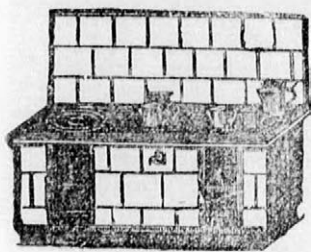
# FROMMER TESTVÉREK,

Budapest, VII., dohány-utca 5. sz.

Ajánljuk pinczegazdászati eszközökkel, palaczkokkal és parafadugaszokkal **dusan** felszerelt raktárakat, borkereskedők, sörfözők és likörgyárosok részére szükségelt mindennemű czikkeiket, mint: vizahólyag, gelatina, boriglycerin, cersav (tamin), borzamatok, hordó-mosókefék, hordókén, savtalanító szerek, színtelenítő szerek, a bornak rosz ízét és rosz sagát eltávolító szer; továbbá salicylsav, erjesztő aknák, bormérek, mustmérék, borsajtók stb.

**Dugaszoló és kupakoló gépek.**

Kitüntetve a Német-Palánkai kiállításon az „ezüst érdeméremmel“.



## LAKOS LAJOS

ajánlja es. k. szabadalmazott kifizetés nélküli

**szabályozható takaréktűzhelyeket,**

melyeken lehet egy főzőlapon kevesebb égőanyaggal főzni, készíti és raktáron tart konyhaberendezéseket uraságok magánzóka és vendéglősök számára.

Minden általam készített munkákért jóátalok.

**BUDAPEST, IV. ker., Kalap- és Lipót-utca sarkán 10. szám.**

## POLONYI JÁNOS férfi szabó-üzlete

Budapest, IV., Deák Ferencz-utca 16. sz.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy nálam a legújabb divat szerint a legelegánsabb őszi **FÉRFI RUHAK** a legjobb és legjutányosabb árak mellett készíttetnek és hogy a n. é. közönségnek a szövet-választásnál is szolgálatára lehessek, nálam mindennemű szövetminták a legújabb divat szerint nagy válsztékban kaphatók. Magamat a n. és közönség becses pártfogásába ajánlva vagyok tisztelettel Polonyi Ján. férfi-szabó

Minden borkezeléshez szükségelt anyagok, és pedig: **viza-hólyag, bor-zamat (Weinbouquet), borderítő-por (Klärungspulver), egy porok a bo savanyúságának megszüntetésére; továbbá tökéletesen ártalmatlan borfestékek, glycerin, gelatin, kénlapocskák** nemkülönben **parafa-dugók és palaczkokra való cinn-csipkák (Kapseln)** a legjobb minőségben s legdúsabb válsztékban kaphatók:

### Watterich Arnold

ur kereskedésében

**BUDAPEST,**

Dohány-utca 1. szám a.

Árjegyzések és kezelési jegyzék

==== ingyen ====

Alle Bedarfsartikeln zu Wein-Manipulation, wie: **Hausenblase, Weinbouquets, Klärungspulver, unschädliche Weinfarben, Einschlag, Gelatine, Stoppeln, Glycerin, Zinnkapseln etc.,** in besten Qualitäten billigst bei

### ARNOLD WATTERICH

**BUDAPEST, Tabakgasse Nr. 1. (Huszár-ház).**

Preiscourante und Manipulation  
==== gratis ====

## Löwinger Károly

cs. kir. udv. börendős.:  
**Budapest**  
Póraktár: Kis hid-utca 10.  
Fiók: Bécsi-utca 3.

Ajánlja nagy választéku

utazó börendjeit

a

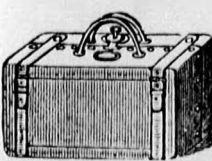
vendéglősök és főpinczerek

részére pedig a legezészerűbbnek

bizonyult.

**pénzes tárczáit.**

A tárczák  
Stanoj Miklós  
találmányai!!!

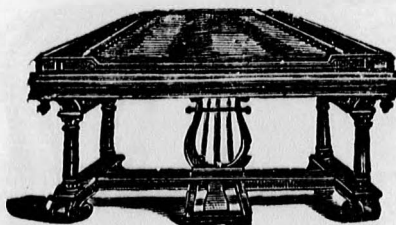


## Brückner Nándor

első hegedű és czimbalom műhangszer-készítő.

Budapest, magyar-utca 4.

Alapított 1874-ik évben.



Az 1885. évi kiállítás alkalmával jó és ezélszerűnek taált új pedál hangfogó találmányáért elismerési érdemet nyert; szállit a budai zeneakadémiának, úgy a budapesti nemzeti zeneegyletnek, valamint a m. kir. operaszínházhoz is teljesít megrendeléseket. A legjobb minőségű **czimbalmok, hegedűk, gitárok, fuvolák** stb. a legjutányosabb árban kaphatók nála.

Javításokat és vidéki megrendeléseket pontosan teljesít.



## LETH és SPERLICH

Magyarország legelső és legnagyobb  
**elhelyező intézete**  
szállodai-, vendéglői- és kávéházi-személyzetnek.  
Budapest, kalap-utca 5. szám  
**Telephon 392. szám.**

## Rózsa-paprika

Szegedi különlegességi paprika-kolbászka	100 pár frt 9.50.—
Debreczeni tartós kolbászka	100 ko. „ 84.—
Paprika róza legfinomabb	100 „ „ 140.—
Tarhonya tojasos legfinomabb	100 „ „ 34.—
Új vöröshagyma	100 „ „ 5.50
űltető kis hagyma	100 „ „ 28.—
Szalonna finom paprikás	100 „ „ 58.—
Szilvorium valódi szyrémi	100 „ „ 48.—
Zöldség	100 csomó 4.50

ajánlja **5 kilos** posta-csomagba is, **szilvorium** csak 56 literes és nagyobb hordókban.

Megjegyzem, hogy csakis a legfinomabb minőségű árukat ajánlom.

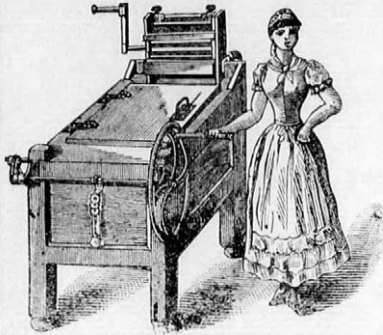
**BENISCH S J**  
Szegeden.

A **linzi** kiállításon hasonló 5 kiállító közül a legnagyobb érdem-érmet kaptam. — A **nagyvárad** kiállításon elsőrendű éremmel. — A **palanikai** kiállításon ezüst éremmel lettem kitüntetve.



Csász. kir. kiz. szabadalmazott

## mosó- és facsaró-gép



**Ehrlich Dániel** rendszere, 8 perc alatt 100 zsebkendőnek vagy 10 ingnek stb. megfelelő mennyiségű fehéreneműt tiszta **szép fehérre** mos, anélkül, hogy **abban kart tenne, miért jótallok.** A különböző bíráló bizottságok ítélete folytán számos bel- és külföldi iparkiállításon, a legrészletesebb s legmunkaképesebb mosógépnek kitüntetésekkel elismerve hivatkozom továbbá mindazon felek magasztaló nyilatkozataira, kiknél gépem használatban van s hol az **kitűnőnek bizonyult be.** Ezek már a bel- és külföld legtöbb kórházában,

mosóintézetekben, kolostoraiban, vendéglői és nagyobb háztartásaiban stb. alkalmazást nyertek s ezennel ajánlom azokat a megvételre.

**Ehrlich Dániel.**

Gyári iroda: **Budapest, Csengeri-utca 33. sz.**

Értesítések s felvilágosítások árjegyzékkel együtt ingyen és bérmentve.

## HIRMANN FERENCZ

rézáru czikkék gyára.

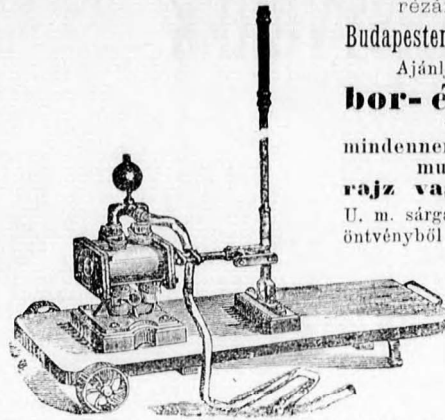
Budapest, VII., külső dob-utca 37.

Ajánlja legjobb szerkezetű

**bor- és sörcsapjait,**

továbbá elvállal mindennemű e szakmába vágó munkák készítését **rajz vagy minta szerint.**

U. m. sárgaréz-, érc- vagy horgany-öntvényből nyersen vagy izlésesen kidolgozva.



Nemkülönben ajánlja **czímtábláit és egyes betűt** tetszés szerinti nagyságban

gyártulajdonosok, orvosok, ügyvédek, fűszerkereskedők részére.

## Eladó kávéház és sörcsarnok.

Budapesthez közel egy 17 ezer lakossal bíró városban csinosan berendezett

**kávéház** a hozzá tartozó **sörcsarnokkal**

együtt, **igen olcsón eladó.**

Bővebb felvilágosítást e lap kiadóhivatal ad.



## Erdélyi nadrágszövetek.

Egy őszi vagy téli nadrág mérték után:

(szabadalm. szabás)

I. minőség ára 6 forint; II. minőség ára 8 forint.

Minden más férfi-ruhák valamint szövetek nagy választékban

**jutányos áron!**

**Krausz Lipót fia,**

férfi-szabónál

Budapest, belváros, kigyótér 3. sz.

## Sárkány Pál

konyha és háztartásszerek raktára

Budapest, váczi-utca 27 (Moesonyi-félé ház),

Ajánlja:

Főző-edények, kávéház és szálloda berendezések,

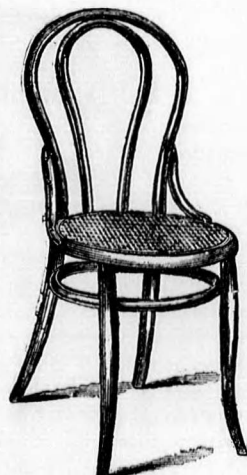
Teljes konyha- és háztartásberendezések.

Különbféle asztali- és evőszerek, sütő- és fagyalékfornák, háztartás- és konyhagépek, lakást tisztító- és fűtőszerek.

**Kandalló és tea-asztalok**

Kávé, tea- és tojáskészletek, mosókonyha- és fürdőszoba-berendezések, fényezett lemez, fa- és serle-áruk, pincze és tejjgazdászati szerek,

Francia, angol és amerikai újdonságokkal dusan felszerelt raktárát.



Ungvári butor-gyár részvény-társaság Ungvárt

Fióktelepe: Budapest,

Károlykört 22, „Röser-bazár.”

Mintakiállítás a budapesti keres. museumban

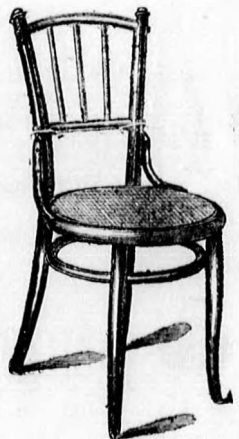
Csász. és kir. kiz. szabad. tömören

**hajlitott fabutorok.**

Gyárak: Ungvárt, Cserneholován és Munkácsan.

Nagy választékban székek, hinta és karszékek valamint pamlagok, szállók, kávéházak és vendéglők részére jutányos áron a legkitűnőbb minőségben és csinos kiállítással.

Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.



# MARGIT

## gyógyforrás, „MAGYAR SELTERS“

Vegyelmezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerenesés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénadtartalma kiváló hatásnak bizonyul különösen tudóbantalmaknál a hol a szabadszénadtartalom csekélyebb jelenléte megóvja a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénadtartalom gazdagsága a gyógyhatású alkatrészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételét eszközli. Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabadszénadtartalomban erősebb ásványvizek, mint a seltersi, gleichenbergi, tudóbajokban különösen tudóvérzéseknel már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A tudóbetegek klimatikus gyógyintézetekben, különösen a leglátogatottabb Görbersdorfbán, a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapesten: Dr. Kórányl, Dr. Gebhardt, Dr. Navratil, Dr. Poór, Dr. Kétly, Dr. Barbás; Bécsben: Dr. Bamberger, Dr. Duschek stb. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a léggő-, emésztő és huzgyszervek általános hurutos bántalmainál.

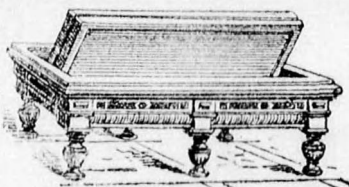
**Borral használva a legészségesebb ital!**

Kizárólagos főraktár

## ÉDESKÜTY L.

m. k. udvari ásványvizszállítónál Budapesten.

Ugyszintén kapható minden gyógyszertárban, fűszerkereskedésben és vendégökben.



Cs. cs kir. udvari teke-asztal gyár  
**Seifert Henrik és Fiai**

Gyárak: Bpest: szövetség-utca 37. Bécs: Mittersteig, 28.

**Nagy kiállítási érem**  
kitünő munka és jó ízlésért.

## Borlefejtéshez!

ajánlom legjobb szerkezetű



borszivattyuimat, valamint a hozzávaló hordócsapot, kutyafejt, csavarokat, ruggyanta-tömítőket, borszűrőkészüléket, palaczköltő-gépet, dugaszoló- és kupakoló-gépet, valamint az összes pinczegazdászathoz szükséges eszközöket.

**SCHOTTOLA ERNŐ**

BUDAPESTEN, Andrassy-ut 2. sz.

Árjegyzékek kívánatra ingyen.

Cs. és kir.



kizárólagosan

szabadalmazott

Mellgomblyuknélküli ingek

feltalálója és gyárosa

## Várady Béla

Budapest,

IV., kis hid-utca 9. szám.

Ezen ingek 2 fnt 50 krtól kezdve gallér és kézelővel vagy a nélkül készíttetnek. Első angol és francia férfi-divat raktár.

Készít mindennemű

**férfi ruhát**

mérték után.

## Schreiber J. és unokaöcsesei

cs. kir. szab. üvegyárosok,

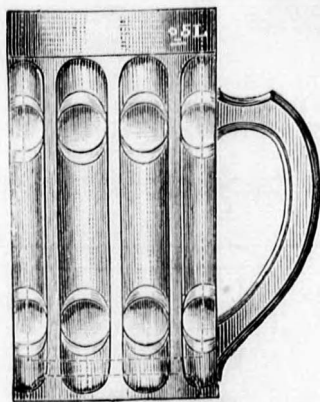
Budapest, régi posta-utca 10. szám (földszint).

Nagy választék üvegedényekben

szállodások, vendéglősök, kávéházak és háztartási

használatra.

Glasfabriken:



**ZAY-UGRÓCZ**

Post Zay-Ugrócz.

Telegrafen-Station Zay-Ugrócz.

Waaghalbanstation Trenesin.

UNGARN.

**JOSEFSTAHL**

Post Světa

Telegrafenstation Světa.

Nordwestbahnstation Světa.

BÖHMEN.

**DEUTSCHLAND:**

FÜRSTENBERG a. d. Oder. Post Fürstenberg

an der Oder.

Telegrafen- und Bahnstation Für-

stenberg a. d. Oder.

**RUSSISCH-POLEN:**

ZOMBKOWICE

Post Zombkowitz

an der Warschau-Wiener-Bahn.

**GROSS-ULLERSDORF**

Post Petersdorf

Telegr. fenstation Gross-Ullersdorf.

Bahstation Petersdorf-Ullersdorf.

Mährischen Grenzbahn.

MÄHREN.

**JARONOWITZ**

Post Göding.

Telegrafenstation Göding.

Nordbahnstation Göding.

MÄHREN.

**DURNIAN**

Post Göding.

Telegrafenstation Göding.

Nordbahnstation Göding.

MÄHREN.

**HEINRICHSHÜTTE**

Post Göding.

Telegrafenstation Göding.

Nordbahnstation Luschtitz.

MÄHREN.

Mineralwasser vom Königsbrunnen

zu Kostreiniz bei

**ROHITSCH,**

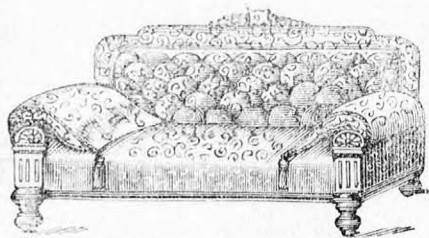
zufolge seines aussergewöhnlichen Gehaltes an Kohlensäure (über 53 Bestandtheile) und seines Wohlgeschmackes, mit Wein und Früchtesäften gemischt, das vorzüglichste und gesündeste Erfrischungsgetränk;

Haupt-Depot für Budapest bei  
**Karl Richter**

Spezereihandlung Ecke Donaugasse und Rauchtangkehrergasse, sowie in allen Mineralwasser-, Spezerei- und Delikatessenhandlungen Ungarns erhältlich.

Die Brunnen-Direktion.

GERBER és DEUTSCH



kárpitos és diszitők

Teljes lakás-berendezések elvállaltatnak. Megrendelések pontosan és jutányos áron elfogadtatnak.

Budapest, király-utca 16. sz. a Dobler-Bazárban.

Kutschera Mihály közvetítő intézete.

Van szerencsém a n. é. vendéglős- és kávék uraknak becses tudomására hozni, hogy közvetítő intézetemet f. évi május-hó 1-től fogva Budapest, belváros Lipót-utca 1. szm alá helyeztem át. Ennél fogva kérvén, miszerint előforduló szükség esetében, akármily nemű üzleti személyzetre nézve bizalommal hozzám fordulni méltóztassék, mely tisztelettel maradtam

**Kutschera Mihály,**

fűgynök.

Iroda: Lipót-utca 1. sz. Duna-utca sarkán.

Lakás: IV., Lipót-utca 10. sz.

**BAD HÉVIZ** bei **KESZTHELY**

Eigenthum des Herrn Grafen TASSILO FESZTETITS.

Die daselbst befindliche allein ohne Concurrenz stehende **Restaurat ion** I. und II. Classe und Billardsalon wird vom **24ten April d. J. an** auf 5 aufeinander folgende Jahre verpachtet oder auch mit sämmtlicher completten Einrichtung dem jetzigen Zeitgeist entsprechend an den Pächter verkauft. Inventar besteh t aus complettem Speisesaal und Kaffehaus Einrichtung, Speise Service, Tischzeug, Küchen Einrichtung, Keller Einrichtung mit Wein Vorrath, Speis Einrichtung mit allen bis jetzt eingekauften Vorräthen, Kochküche mit allen bedürfnissen, betzeug für das ganze Personal, Pferde, 3 Wagen — kurz und gut der Käufer braucht nur einzuziehen und arbeiten.

Reflectanten wollen sich gefälligst wenden an

**Georg Govoresin,**

Bade Pächter.

Keszthely, Kaffee Govorcsin.

**WOLF és FODOR**

FÉRFISZABÓK

Budapesten, hatvani-utca a „Petőfihez“ és egyetem-tér 5. szám.

Az első és legnagyobb kész férfi-ruha-raktárunkat ajánljuk a magas uraságoknak, a

**vendéglői üzletek**

t. segédeinek és a nagyérdemű közönségnek, kik jutányosra szabott árak mellett, divatos formában, izlés és tartós kiállításban kész ruhákat vásárolni vagy megrendelni szándékoznak, bámulatos olcsó árak mellett.

Őszi és téli nadrág . . . . .	5	frttól feljebb
Téli kabátok . . . . .	15	" "
Uti köpenyek . . . . .	15	" "
Felöltő . . . . .	10	" "
Őszi és téli öltöny . . . . .	15	" "
Mikádó . . . . .	16	" "
Hátóköntös . . . . .	12	" "

és minden ez üzletben vágó cikkek megrendelése pontosan esz-közöltetnek a legjobb minőségű honi, francia és angol kelmék. — Öltönyök és gyászruhák 12 óra alatt készítettnek el.



1883. kecskeméti gazdasági kiállítás elsőrendű díesérő oklevél kitéző kertészeti eszközeiért.



1883. kecskeméti gazdasági kiállítás elsőrendű díesérő oklevél kitéző kertészeti eszközeiért.

**BLAZEK ADOLF, BUDAPESTEN,** IV. k. zldfa-utca 7. sz.

ajánlja a szőlőjártáshoz szakértő által legjobbnak bizonyult saját készítményű szab.

**Phosphor bronz-oltókéseket.**

A szőlő zöld ojtására és szemzésére a legalkalmasabbak, mintán pengéjük nem oxydalódnak. Darabja 2 frt. Felső-k 6 hozzá 20 krtól 80 krig. Legjobb és legfinomabb minőségű egyéb acélárakat mint: kerti oltókat, szőlőbaltákat, mindanemű szab. dugaszszűzőket, kertész műszereket, fabaltákat, ajtó- és kerti késeket, venyige-, kerti és hernyóirtó oltókat, esiszőlő köveket, késeket, evészköveket a VÉNDÉGLŐI üzlethez konyha, főzésre kenyérvágó nagy kések, és minden e szakmába vágó dus választékú cikkek raktárát.

Árjegyzékek kívánatra küldetnek.

